

# Catalogue produits 2023



**AT2**

Agro-Technik Zulliger GmbH  
Agro-Technique Zulliger Sàrl

---

**düvelsdorf**

Machines et outils pour  
l'agriculture et la sylviculture

Valable à partir du 01/03/2023

# Parce que les herbages parfaits commencent par la technologie.



Vous trouverez nos machines et de nombreuses informations utiles sur l'entretien des herbages dans notre programme complet de techniques d'entretien des herbages.

N'hésitez pas à nous contacter ou contactez votre revendeur.

**düvelsdorf**

TECHNIQUE D'ENTRETIEN DES HERBAGES | Programme complet



## QUALITÉ DE NOTRE PROPRE PRODUCTION COMPÉTENCE, EXIGENCE ET FIABILITÉ

L'entreprise Düvelsdorf est votre partenaire compétent pour le développement, la production et la distribution de machines et d'outils pour l'agriculture, les communes et l'industrie.

En plus de 90 ans, Düvelsdorf est devenu un fabricant de machines agricoles opérant dans toute l'Europe. Nos machines se caractérisent notamment par une longue durée de vie et une manipulation pratique.

Grâce à notre propre usine en Europe de l'Est, chaque étape de production peut être surveillée de près, ce qui garantit également une qualité haut de gamme.

Si vous avez des questions sur les produits, veuillez contacter votre revendeur Düvelsdorf local en toute confiance. Il se fera un plaisir de vous aider.

Cordialement, l'équipe de Düvelsdorf

**Légende** Les spécificités de nos produits sont expliquées grâce à des icônes placées à côté de la désignation du produit.



Revêtement par poudre

**NEW**

NOUVEAU dans le programme



Vidéo produit sur la chaîne YouTube de Düvelsdorf

**Nouveautés ..... 6**

**Entretien des herbages..... 10**

**GREEN.RAKE** mini ..... 10

Herse pour herbages 2,00 m, 3,00 m ..... 11

Herse pour herbages 4,00 m, 5,00 m .... 12

Herse pour herbages 6,00 m, 8,00 m ..... 13

Herse pour herbages avec étrille ..... 14

Herse pour herbages LDO ..... 15

Herses pour herbages HDO ..... 16

Herses pour herbages HD ..... 17

Accessoires pour herse pour herbages .. 18

**Rouleaux ..... 23**

**GREEN.ROLLER** classic..... 23

**GREEN.ROLLER** classic châssis..... 24

**GREEN.ROLLER** eco..... 25

Rouleau à gazon ..... 25

Tasse-avant ..... 27

**TERRA.ROLLER** eco ..... 28

**Faucheuses et gyrobroyeur ..... 30**

Faucheuse à tambour ..... 30

Gyrobroyeur ..... 31

**Technique d'ensilage..... 32**

Rouleau d'ensilage ..... 32

Poussoir à maïs..... 33

Poussoir à maïs télescopique ..... 34

Enrubanneuse de balles ..... 35

**Godets et fourches ..... 36**

Fourche à fumier av. grugeage..... 36

Godet de terrassement av. grugeage ..... 36

Godet pour charges légères EURO ..... 37

Godet de terrassement EURO ..... 38

Godet pour matériaux en vrac EURO ..... 39

Fourche à fumier EURO..... 39

Fourche à fumier et à ensilage EURO ..... 40

Godet à fumier d'étable EURO..... 41

Godet à grappin EURO..... 42

Godet de terrassement pour  
chargeur agricole ..... 44

Godet pour charges légères  
pour chargeur agricole ..... 45

Mors crocodile pour chargeur agricole..... 46

Godet basculant..... 47

**Transport de balles et de charges ... 48**

Pince à balles de paille rondes ..... 48

Pince universelle à balles de paille ..... 49

Fourches à balles rondes ..... 50

Fourche de coupe de balles..... 53

Godet coupe-balles ..... 53

Pique-balles ..... 54

Fourche à palette ..... 57

Grappin supérieur ..... 58

Retourneur de caisse ..... 58

Support de Big Bag ..... 59

**Adaptateurs et triangles**

**pour tracteur ..... 59**

Support 3 points avec rotule ..... 59

Attelage 3 points pour tracteur ..... 60

Attelage 3 points pour outil ..... 60

Support de godet à grappin ..... 60

Adaptateur EURO de support  
pour chariot élévateur ..... 60

Adaptateur trois points pour EURO..... 61

Adaptateur pour chargeur avant ..... 61

Adaptateur 2,5 t ..... 61

Adaptateur pour Weidemann ..... 62

Adaptateur 2,5 t sans support ..... 62

Adaptateur pour Schäffer ..... 62

<b>Lame de déneigement et chasse-neige .....</b>	<b>64</b>
Lame de déneigement communale .....	64
Chariot élévateur pour lame de déneigement .....	65
Lame de déneigement Confort .....	66
Lame de déneigement AFS .....	67
Chasse-neige Communal .....	68
Chasse-neige.....	69
<b>Racle en caoutchouc .....</b>	<b>70</b>
<b>Pousse-fourrage.....</b>	<b>77</b>
<b>Niveleuse de box .....</b>	<b>78</b>
<b>Niveleuse de manège .....</b>	<b>79</b>
<b>Balayeuses et balais .....</b>	<b>80</b>
Balai à mauvaises herbes.....	80
Balayeuse Stratos .....	82
Accessoires pour balayeuse Stratos.....	84
Balai standard .....	87
<b>Lame niveleuse .....</b>	<b>88</b>
<b>Tarière .....</b>	<b>89</b>
<b>Bétonnière .....</b>	<b>90</b>
<b>Portes de pré et râteliers .....</b>	<b>91</b>
<b>Caisses de transport.....</b>	<b>93</b>
<b>Conteneur arrière .....</b>	<b>95</b>
<b>Plates-formes de travail.....</b>	<b>101</b>
<b>Vis de transbordement .....</b>	<b>102</b>
<b>Matériels forestiers .....</b>	<b>103</b>
Grappins forestiers .....	103
Grappin à bois .....	104

<b>Poids en béton armé .....</b>	<b>105</b>
<b>Prises soudées individuellement... ..</b>	<b>109</b>
<b>Prises vissées D-LOCK.....</b>	<b>110</b>
<b>Index.....</b>	<b>112</b>
<b>Informations sur les coûts de transport .....</b>	<b>115</b>

# NOUVEAUTÉS

Godet à grappin compact | p. 43



Godet pour charges légères compact | p. 43



Chariot élévateur pour lame de déneigement | p. 65



Lame de déneigement communale | p. 64

**D-LOCK**  
Prises vissées  
voir page 110 / 111

Racle en caoutchouc D-LOCK  
p. 71



# NOUVEAUTÉS

Racle en caoutchouc 3,00 m  
oscillante | p. 74



Racle en caoutchouc 3,60 m KOMBI | p. 73





Conteneur arrière HD | p. 95



Divers nouveaux poids de béton armé | à partir de la page 105



Le **GREEN.RAKE** mini se caractérise par ses dimensions compactes de 1,50 m ou 2,00 m. En particulier dans les espaces communs ou dans la culture fruitière et viticole, l'utilisation du **GREEN.RAKE** mini est idéale.

En nivelant les amas de terre et en aérant l'herbe en plusieurs étapes, elle est la machine idéale pour l'entretien des herbages, par ex. dans les plantations d'arbres ou les parcs.

- Catégorie d'attelage CAT 1
- Champ de dents réglable
- Dents de 10 mm
- Espacement entre les dents de 83 mm
- Châssis peint par poudrage
- Sécurité des dents

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
<b>GREEN.RAKE</b> mini 1,50 m	153	2613150	2'590.-	250.-
<b>GREEN.RAKE</b> mini 2,00 m	178	2613200	2'960.-	300.-



Herse pour herbages 2,00 m, 3 rangées    Herse pour herbages 3,00 m, 3 rangées

- Adaptation optimale au sol
- Charnières solides
- Rapidement prêt à l'emploi
- Utilisation de toute la largeur de travail grâce au nombre complet d'étoiles en fonte
- Usure minimale des bagues en acier grâce à la forme optimisée des étoiles en fonte
- Étoiles combinées en fonte grise de haute qualité
- Châssis peint par poudrage
- Largeur de transport 2,00 m : 2,10 m
- Largeur de transport 3,00 m : 1,75 m
- Catégorie d'attelage CAT 1

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Herse pour herbages 2,00 m, 3 rangées	176	2517200	1'390.–	350.–
Herse pour herbages 3,00 m, 3 rangées	220	2517300	1'700.–	350.–

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.



Herse pour herbages 4,00 m, 3 rangées

- jusqu'à une herse pour herbages de 4,00 m 3 rangées de culture en CAT 1
- à partir d'une herse pour herbages de 4,00 m 4 rangées de culture en CAT 2
- Actionnement hydraulique pour abaisser les éléments latéraux, y compris le verrouillage de sécurité possible à partir de la herse de 4,00 m
- Largeur de transport : 2,10 m



Herse pour herbages 5,00 m, 4 rangées

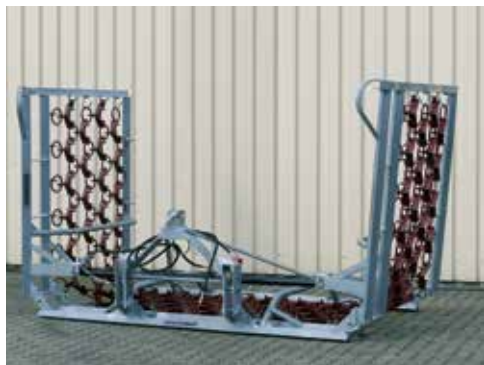
Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Herse pour herbages 4,00 m, 3 rangées	286	2517400	2'140.–	350.–
Herse pour herbages 4,00 m, 4 rangées	335	2517406	2'430.–	350.–
Herse pour herbages 5,00 m, 4 rangées	400	2517506	2'960.–	350.–
Herse pour herbages 5,00 m, 4 rangées, hydraulique	450	2517508	3'810.–	350.–
Actionnement hydraulique de l'herse pour herbages 4,00 / 5,00 m	50	2516100	910.–	50.–



Herse pour herbages 6,00 m, 4 rangées

Herse pour herbages 8,00 m, 4 rangées, pliable hydrauliquement

- 4 rangées
- Adaptation optimale au sol
- Châssis de support robuste
- Châssis peint par poudrage ou galvanisé
- Pliage hydraulique
- Charnières solides
- Rapidement prêt à l'emploi
- Verrouillage de sécurité pour un transport sur route en toute sécurité
- Tête 3 points stable CAT 2
- Utilisation de toute la largeur de travail grâce au nombre complet d'étoiles en fonte
- Usure minimale des bagues en acier grâce à la forme optimisée des étoiles en fonte
- Étoiles combinées en fonte grise de haute qualité
- Largeur de transport : 2,90 m



Herse pour herbages 6,00 m, 4 rangées, galvanisée

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Herse pour herbages 6,00 m, 4 rangées	650	2517606	4'930.-	400.-
Herse pour herbages 6,00 m, 4 rangées, galvanisée	650	2520606	5'710.-	400.-
Herse pour herbages 8,00 m, 4 rangées	814	2517806	6'480.-	450.-
Éclairage de l'herse pour herbages uniquement pour l'actionnement hydr.	20	2519700	560.-	50.-

Remarque : La livraison s'effectue non montée. Temps de montage env. 1 heure.



### Herse pour herbages 6,00 m avec champ de herse

- Remorquage et herse étrille en une seule étape
- La herse nivelle les taupinières et les autres irrégularités
- La herse étrille élimine la mousse et aère les sols fermes
- Champ de herse ajoutable ultérieurement sur les herse de prairie 6 m, 4 rangées à partir de l'année de construction 2012

#### Caractéristiques techniques

Largeur de travail	6,00 m
Distance entre les dents	120 mm
Écartement des poutrelles	300 mm
Diamètre des dents	10 mm
Nombre de dents	51
Positions de réglage	4

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Herse pour herbages 6,00 m, 4 rangées avec champ de herse	882	2521100	8'060.-	450.-
Herse pour herbages 6,00 m avec champ de herse	232	2521000	3'130.-	300.-
Éclairage du champ de herse	14	2521150	560.-	50.-

Remarque : La livraison s'effectue non montée. Temps de montage : env. 2-3 heures



## LDO 6,00 m

La herse pour herbages LDO avec une largeur de travail de 6,00 m et un filet de herse à 4 rangées est la version perfectionnée de la herse éprouvée de 6 m.

La construction arrière ouverte du châssis assure une meilleure adaptation au sol.

Les charnières stables à l'avant et à l'arrière garantissent un haut degré de stabilité.

- Attelage 3 points stable CAT 2
- 4 rangées
- Châssis léger
- Châssis peint par poudrage
- Pliage hydraulique
- Verrouillage de sécurité pour un transport sur route en toute sécurité
- Largeur de transport : 2,90 m

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Herse pour herbages LDO 6,00 m, 4 rangées	610	2517610	5'970.-	400.-

Remarque : La livraison s'effectue non montée. Temps de montage env. 1 heure.



### HDO 6,00 m, déplié

La herse pour herbages HDO est une herse pour herbages basée sur la herse HD. La conception ouverte du châssis de la herse assure une adaptation particulièrement bonne au sol, ce qui permet d'obtenir un très bon nivellement des taupinières, des bouses de vaches et autres résidus. La herse pour herbages HDO est équipée d'étoiles lourdes HD de 4,5 kg.

- Cadre à cornières solide
- Châssis peint par poudrage
- Attelage 3 points stable CAT 2
- Charnières de grande dimension
- Verrouillage de sécurité pour un transport sur route en toute sécurité
- Étoiles lourdes HD de 4,5 kg
- Largeur de transport : 3,00 m

### En option

- Dispositifs de semis
- Marchepied
- Patin de glissement
- Kit d'éclairage LED

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Herse pour herbages HDO 6,00 m	1080	2615600	10'010.-	450.-
Herse pour herbages HDO 8,00 m	1230	2615800	11'280.-	450.-
Jeu de montage pour dispositif de semis HD/HDO	80	2618100	1'700.-	50.-
Patin HD/HDO	6	2618200	120.-	20.-
Kit d'éclairage LED	30	2618109	650.-	50.-

Remarque : La livraison s'effectue non montée. Temps de montage : env. 5 heures

Montage en option : 300,00 € plus supplément de transport pour une herse de 8,00 m montée de 300,00 €





### Herse pour herbages HD 6,00 m, 4 rangées

La herse pour herbages HD dispose d'un châssis particulièrement robuste. Grâce à ses articulations stables, son attelage robuste 3 points ainsi que ses grands vérins, le HD est destiné à un usage professionnel. Un verrouillage de sécurité de série sur les vérins hydrauliques empêche l'ouverture involontaire de la herse lors de la conduite sur route. La herse pour herbages HD est équipée d'étoiles lourdes HD de 4,5 kg.

- › Châssis peint par poudrage
- › Attelage 3 points stable CAT 2
- › Charnières de grande dimension
- › Verrouillage de sécurité pour un transport sur route en toute sécurité
- › Étoiles lourdes HD de 4,5 kg
- › Largeur de transport : 3,00 m

#### En option

- › Dispositifs de semis
- › Marchepied
- › Patin
- › Kit d'éclairage LED



Étoile HD

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Herse pour herbages HD 6,00 m	1100	2614600	9'890.–	450.–
Herse pour herbages HD 8,00 m	1250	2614800	10'710.–	450.–
Jeu de montage pour dispositif de semis HD/HDO	80	2618100	1'700.–	50.–
Patin HD/HDO	6	2618200	120.–	20.–
Kit d'éclairage LED	30	2618110	650.–	50.–

Remarque : La livraison s'effectue non montée. Temps de montage : env. 5 heures

Montage en option : 300,00 € plus supplément de transport pour une herse de 8,00 m montée de 300,00 €

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !

\*Frais de port au départ de Hüswil.



Filets de rechange



Patin de glissement



Étoile combinée



Étoile HD

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Filet de 2,00 m, 3 rangées	54	2518210	540.-	50.-
Filet de 3,00 m, 3 rangées	82	2518310	690.-	50.-
Filet de 4,00 m, 3 rangées	111	2518410	850.-	80.-
Filet de 5,00 m, 3 rangées	145	2518510	1'030.-	80.-
Filet de 6,00 m, 3 rangées	168	2518610	1'180.-	80.-
Filet de 4,00 m, 4 rangées	137	2518411	1'030.-	80.-
Filet de 5,00 m, 4 rangées	189	2518511	1'300.-	80.-
Filet de 6,00 m, 4 rangées	223	2518611	1'500.-	80.-
Filet de 8,00 m, 4 rangées	302	2518621	1'940.-	80.-
Filet HD de 6,00 m	306	2518612	1'940.-	100.-
Filet HD de 8,00 m	409	2518622	2'540.-	100.-
Étoile combinée	2,2	2516005	15.-	20.-
Étoile HD	4,5	2516010	30.-	20.-
Anneau de filet de herse	0,55	2516020	11.-	20.-
Patin de herse pour herbages de 6,00 / 8,00 m	4,5	2518850	110.-	20.-

## PHOTOS DE LA PRODUCTION



Entretien des herpages

Rouleaux

Faucheuses / broyeurs



Technique d'ensilage



Godets / fourches



Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.

# 5 bonnes raisons de soigner vos prairies.

1 Une prairie soignée produit plus de fourrage et de meilleure qualité.

2 Les soins techniques permettent de régénérer une couche végétale dégradée et d'éviter le réensemencement de la prairie.

3 L'étrillage et le sursemis freinent le développement des adventices et des végétations de moindre qualité telles que le pâturin tout en stimulant le développement des herbes de bonne qualité.

4 Une couche végétale en bonne santé supporte mieux les passages de véhicules ainsi que les intempéries.

5 Un investissement réduit à 100 €/ha pour l'étrillage et le sursemis peut se traduire en rendement supplémentaire de 300 à 500 €/ha.



Vous trouverez nos machines et de nombreuses informations utiles sur l'entretien des prairies dans notre programme complet de techniques d'entretien des prairies. N'hésitez pas à nous contacter ou contactez votre revendeur.

# Herse étrille et rouleaux pour toute utilisation



**GREEN.RAKE** vario



**GREEN.RAKE** expert



**TERRA.ROLLER** expert



**GREEN.RAKE** combi



**GREEN.RAKE** classic



**GREEN.ROLLER** classic

# Dispositifs de semis



Les dispositifs de semis sont disponibles en différents modèles afin de pouvoir proposer la machine adaptée à chaque emploi. Il existe des différences dans le nombre de sorties et leurs diamètres ainsi que dans l'entraînement du ventilateur et le débit qui en résulte.

Trois terminaux de commande différents sont disponibles pour les dispositifs de semis. Le terminal de commande pro est disponible de série pour les dispositifs de semis électriques (ES 8 Standard / ES 8 Turbo). Il permet d'activer ou de désactiver le dispositif de semis à partir de la cabine pour réguler le débit en continu ainsi qu'effectuer un contrôle de débit. Le terminal de commande Profi Speed, permettant un semis en fonction de la vitesse, est disponible en option pour l'ES 8 Turbo.

## Le terminal de commande **SEED.CON** est disponible pour tous les dispositifs de semis Turbo.

Ce terminal de commande sans fil avec interface utilisateur intuitive est contrôlée via votre propre smartphone ou tablette. Tous les réglages peuvent être effectués depuis la cabine ou directement à côté de l'outil. Le terminal de commande permet de régler le débit en fonction de la vitesse.



En plus de l'utilisation d'un smartphone / tablette, la commande (également parallèle) peut être effectuée via un terminal ISOBUS.



En ce qui concerne les rouleaux de prairies Düvelsdorf **GREEN.ROLLER classic**, tous les composants tels que le châssis peuvent être équipés ultérieurement non freinés / freinés ainsi qu'avec l'éclairage LED.

De plus, les rouleaux de prairie peuvent être combinés pour former un ensemble d'attelage.

- Châssis stable en 180 mm Tube carré
  - Diamètre du tambour env. 1200 mm
  - Épaisseur de paroi du tambour min. 12 mm
  - Arbre continu dans le tambour
  - Paroi de séparation centrale
  - 2 tubulures de remplissage d'eau
  - Roulement à rotule sur rouleaux
  - Racleur sur ressort, réglable
  - Béquille, broche réglable
  - Le rouleau 2,70 a une largeur de transport de 3,00 m
  - À partir de 3,5 t, frein à air comprimé requis
  - Capacité d'eau env. 1000 l/m Largeur de travail
- En option**

  - Châssis non freiné / freiné
  - Kit d'éclairage LED



Kit de montage de l'ensemble d'attelage

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
<b>GREEN.ROLLER classic</b> <sup>1</sup> 2,50 m	2050	3015250	13'550.–	600.–
<b>GREEN.ROLLER classic</b> <sup>1</sup> 2,70 m	2170	3015275	14'120.–	600.–
<b>GREEN.ROLLER classic</b> <sup>1</sup> 3,00 m	2400	3015300	14'980.–	600.–
Kit d'éclairage LED	8	3015700	610.–	50.–
Kit de montage pour attelage combiné	90	3015900	1'090.–	100.–

<sup>1</sup> utilisant des matières premières secondaires

Remarque : La livraison s'effectue non montée. Temps de montage env. 0,5 heure.

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.



Largeur de travail 2,70 m  
Largeur de transport 3 m,  
quantité d'eau : environ 1000 l/m

### Châssis **GREEN.ROLLER** classic, non freiné

Grâce au châssis non freiné, le rouleau peut être transporté confortablement sur la voie publique jusqu'à une charge sur essieu de 3 000 kg et une vitesse de déplacement de 25 km/h.

#### Équipement de série pour le **GREEN.ROLLER** classic

- Train de pneus 11,5/80-15,3
- Essieu non freiné
- Éclairage avec panneaux d'avertissement

### Châssis **GREEN.ROLLER** classic, freiné

Le tambour peut être freiné à l'aide du système de freinage pneumatique en faisant pivoter le châssis. Le rouleau rempli peut être facilement déplacé jusqu'à 25 km/h sur la voie publique. Il est équipé en série d'un système de freinage pneumatique et d'un certificat TÜV pour l'obtention d'une homologation générale.

#### Équipement de série pour le **GREEN.ROLLER** classic

- Train de pneus 12,5/80-18
- Freinage du tambour par le châssis
- Essieu freiné
- Certificat TÜV (pas pour 3,00 m)
- Éclairage avec panneaux d'avertissement

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
<b>GREEN.ROLLER</b> classic Châssis <sup>1</sup> 2,50 m, non freiné	2600	3016250	18'900.–	600.–
<b>GREEN.ROLLER</b> classic Châssis <sup>1</sup> 2,70 m, non freiné	2720	3016275	19'750.–	600.–
<b>GREEN.ROLLER</b> classic Châssis <sup>1</sup> 3,00 m, non freiné	2950	3016300	20'450.–	600.–
<b>GREEN.ROLLER</b> classic Châssis <sup>1</sup> 2,50 m, freiné à l'air comprimé	2650	3017250	22'430.–	600.–
<b>GREEN.ROLLER</b> classic Châssis <sup>1</sup> 2,70 m, freiné à l'air comprimé	2770	3017275	23'280.–	600.–
<b>GREEN.ROLLER</b> classic Châssis <sup>1,2,3</sup> 3,00 m, freiné à l'air comprimé	3000	3017300	23'630.–	600.–

<sup>1</sup> utilisant des matières premières secondaires <sup>2</sup> sans certificat TÜV <sup>3</sup> 3,00 m = 3,21 m de largeur de transport  
Remarque : La livraison s'effectue non montée. Temps de montage env. 2,5 heures.





**GREEN.ROLLER** eco est fourni en série en tant qu'attelage 3 points.

Racleur, béquille et tubulure de remplissage d'eau sont de série.

Un timon est disponible en option.

Barre d'attelage

- Diamètre du corps du rouleau : 820 mm
- Attelage 3 points CAT 2
- Châssis peint par poudrage
- Épaisseur de paroi du tambour 9 mm
- 2 tubulures de remplissage d'eau, Quantité d'eau : 500 l/m

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
<b>GREEN.ROLLER</b> eco <sup>1</sup> 1,50 m <sup>2</sup>	486	3011150	4'700.–	600.–
<b>GREEN.ROLLER</b> eco <sup>1</sup> 2,00 m <sup>2</sup>	648	3011200	5'670.–	600.–
<b>GREEN.ROLLER</b> eco <sup>1</sup> 2,50 m <sup>2</sup>	810	3011250	7'230.–	600.–
Barre d'attelage <b>GREEN.ROLLER</b> eco	60	3011050	670.–	150.–

<sup>1</sup> avec utilisation de matières premières secondaires <sup>2</sup> Largeurs de transport voir [www.duevelsdorf.de](http://www.duevelsdorf.de)

## ROULEAU À GAZON



Idéal pour une utilisation dans le jardin et les espaces communs. Tirer simplement manuellement à l'aide d'une poignée ou accrocher à la tondeuse autoportée à l'aide de l'anneau de remorquage.

- Diamètre : 65 cm
- Largeur de travail : 85 cm
- Poids à vide : 90 kg
- Poids rempli d'eau : env. 400 kg
- Épaisseur de paroi : 6 mm
- Racleur réglable et commandé par ressort
- En série avec poignée et anneau de remorquage
- Châssis peint par poudrage
- 2 tubulures de remplissage d'eau

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Rouleau à gazon	90	3012085	1'460.–	250.–

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.

Parce que votre champ  
mérite une technologie spéciale.



Vous trouverez nos machines pour un travail extensif du sol dans notre gamme complète de technologies pour culture de plein champ. N'hésitez pas à nous contacter ou contactez votre revendeur.

**düvelsdorf**

Technologie pour culture de plein champ | programme global



Le tasse-avant de Düvelsdorf offre la solution pour un lit de semence bien préparé et donc la préparation idéale pour un semis réussi. Lors du passage avec le tasse-avant, le sol est optimalement rappuyé et les mottes de terre sont finement émietées. Le rappuyage réduit l'enfoncement du tracteur et réduit la formation de traces de roues. Les anneaux étoile de couronne en demi-coque du tasse-avant sont en fonte ductile de haute qualité et d'un poids propre élevé. Les liaisons boulonnées permettent un montage rapide sans démonter tout le rouleau. Des racleurs sont montés entre les anneaux pour prévenir les adhérences. Les outils avant en option accroissent l'utilité de la machine et sont recommandables en fonction des conditions de votre sol.

- Châssis robuste et peint par poudrage
- Anneaux étoile demi-coque en fonte ductile
- avec des outils préliminaires de fixation des dents, barre niveleuse et rouleau couteaux disponibles

Vous trouverez davantage d'informations dans notre gamme complète de technologies pour culture de plein champ. N'hésitez pas à contacter votre distributeur.

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Tasse-avant 3,00 m	850	2710300	9'120.–	450.–
Rangée de dents avant pour tasse-avant 3,00 m	275	2711100	4'410.–	250.–
Lame de nivelage pour tasse-avant 3,00 m	300	2711300	4'410.–	250.–
Rouleau couteaux pour tasse-avant 3 m	510	2711200	8'650.–	300.–
Kit d'éclairage pour tasse-avant	10	2710310	390.–	50.–

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.



Le **TERRA.ROLLER** eco avec des anneaux de Cambridge ou des anneaux étoile est approprié pour des tâches polyvalentes dans les terres agricoles et les herbages. Avec la tête d'attelage trois points CAT 1 ou CAT 2, il peut s'utiliser autant comme tasse-avant que comme rouleau à attelage trois points à l'arrière.

Il est également possible de coupler le rouleau avec le **GREEN.RAKE** expert afin de l'utiliser directement derrière la herse étrille pour le rappuyage dans les herbages. Il est également possible d'y monter un dispositif de semis.

Vous trouverez davantage d'informations dans notre gamme complète de technologies pour culture de plein champ. N'hésitez pas à contacter votre distributeur.



**TERRA.ROLLER** eco avec dispositif de semis

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
<b>TERRA.ROLLER</b> eco 1,20 m Cambridge Ø 460 mm	<b>NEW</b> 375	2929505	4'360.–	400.–
<b>TERRA.ROLLER</b> eco 1,20 m Cambridge Ø 550 mm	<b>NEW</b> 465	2929510	4'810.–	400.–
<b>Anneau étoile TERRA.ROLLER</b> eco 1,20 m*	<b>NEW</b> 430	2929515	5'360.–	400.–
<b>TERRA.ROLLER</b> eco 1,60 m Cambridge Ø 460 mm	<b>NEW</b> 460	2929605	4'770.–	400.–
<b>TERRA.ROLLER</b> eco 1,60 m Cambridge Ø 550 mm	<b>NEW</b> 576	2929610	5'620.–	400.–
<b>Anneau étoile TERRA.ROLLER</b> eco 1,60 m*	<b>NEW</b> 565	2929615	6'350.–	400.–
<b>TERRA.ROLLER</b> eco 1,80 m Cambridge Ø 460 mm	<b>NEW</b> 515	2929705	5'080.–	400.–
<b>TERRA.ROLLER</b> eco 1,80 m Cambridge Ø 550 mm	<b>NEW</b> 650	2929710	6'010.–	400.–
<b>Anneau étoile TERRA.ROLLER</b> eco 1,80 m*	<b>NEW</b> 630	2929715	6'780.–	400.–
<b>TERRA.ROLLER</b> eco 2,00 m Cambridge Ø 460 mm	<b>NEW</b> 570	2929805	5'760.–	450.–
<b>TERRA.ROLLER</b> eco 2,00 m Cambridge Ø 550 mm	<b>NEW</b> 720	2929810	6'820.–	450.–
<b>Anneau étoile TERRA.ROLLER</b> eco 2,00 m*	<b>NEW</b> 700	2929815	7'630.–	450.–
<b>TERRA.ROLLER</b> eco 2,50 m Cambridge Ø 460 mm	642	2929030	6'300.–	450.–
<b>TERRA.ROLLER</b> eco 2,50 m Cambridge Ø 550 mm	913	2929230	7'580.–	450.–
<b>Anneau étoile TERRA.ROLLER</b> eco 2,50 m*	889	2929130	8'500.–	450.–
<b>TERRA.ROLLER</b> eco 3,00 m Cambridge Ø 460 mm	739	2930030	6'560.–	450.–
<b>TERRA.ROLLER</b> eco 3,00 m Cambridge Ø 550 mm	1065	2940230	7'910.–	450.–
<b>Anneau étoile TERRA.ROLLER</b> eco 3,00 m*	1029	2930130	8'940.–	450.–

\* Les anneaux étoile sont en fonte ductile.

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !

\*Frais de port au départ de Hüswil.

Entretien des herbes

Rouleaux

Faucheuses / broyeurs

Technique d'ensilage

Godets / fourches



Les faucheuses à tambours **d**CUT de Düvelsdorf sont conçues pour être utilisées dans tous les pâturages et champs. Cette faucheuse convient à toutes les dimensions d'exploitation, que ce soit comme deuxième unité pour les grandes exploitations, comme unité simple à titre d'accessoire ou pour les petites exploitations. Pour effectuer un basculement en position de transport, il faut retirer l'arbre de transmission.

Largeur de travail en m.	1,35 MINI	1,35	1,65	1,85	2,10
Relevage hydraulique*	non	non	En option	En option	Oui
Nombre de tambours	2	2	2	2	2
Diamètre du tambour en m	0,63	0,63	0,78	0,88	1,0
Nombre de lames	4 (2x2)	4 (2x2)	6 (2x3)	6 (2x3)	8 (2x4)
Capacité de surface en ha/h	1,0	1,0	1,4	1,9	2,5
Puissance requise en CU (env.)	25	25	40	60	95
Support	CAT 1 + CAT 2	CAT 1 + CAT 2	CAT 1 + CAT 2	CAT 2	CAT 2 + CAT 3
Arbre de transmission	En option	En option	En option	En option	Oui
Roue libre intégrée	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui

\* Le relevage hydraulique bascule de 85° vers le haut

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Faucheuse à tambour <b>d</b> CUT 1,35 m MINI**	280	2811100	3'900.–	450.–
Faucheuse à tambour <b>d</b> CUT 1,35 m**	300	2811200	3'990.–	450.–
Faucheuse à tambour <b>d</b> CUT 1,65 m	349	2811300	4'250.–	450.–
Faucheuse à tambour <b>d</b> CUT 1,85 m	410	2811400	4'820.–	450.–
Faucheuse à tambour <b>d</b> CUT 2,10 m	571	2811500	8'490.–	450.–
Relevage hydraulique <b>d</b> CUT 1,65 m	15	2820100	670.–	50.–
Relevage hydraulique <b>d</b> CUT 1,85 m	15	2820105	670.–	50.–
Arbre de transmission <b>d</b> CUT	8	2820110	370.–	50.–

\*\* Le déport latéral entre l'embout de prise de force et le tambour est de 630 mm sur le dCUT 1,35 MINI et de 880 mm sur le dCUT 1,35.

Remarque : La livraison s'effectue non montée. Montage final env. 2 heures (tôles latérales, protection d'andains)



Un tendeur pour deux chaînes, arbre articulé sans roue libre (avec boulon de cisaillement)



Porte-lames



Couteau avec goujon de cisaillement

Le gyrobroyeur Düvelsdorf avec une largeur de travail de 2,00 m est idéal pour effectuer le paillage de l'herbe longue dans les champs et des pâturages de petite et moyenne dimension.

La tour peut être montée dans plusieurs positions pour pouvoir déplacer le broyeur latéralement derrière le tracteur.

La hauteur de coupe est réglable par patins.

- Arbre de transmission de série
- CAT 2
- Pour les tracteurs de 40 à 50 CH
- Vitesse de paillage : 5 à 6 km / h en cas d'alternance !

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Gyrobroyeur 2,00 m	400	2630200	5'210.-	400.-

Remarque : La livraison s'effectue non montée. Temps de montage env. 1 heure. La livraison n'inclut pas d'huile de transmission.

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !

\*Frais de port au départ de Hüs wil.



Avec son propre poids élevé et le tambour de grande taille, le rouleau d'ensilage offre un très bon compactage de l'ensilage et un bon comportement de roulement. Les douze traverses du tambour permettent un compactage en profondeur. Lors des travaux dans les murs d'ensilage, les quatre corps roulants au niveau du cadre évitent d'endommager le rouleau d'ensilage et les parois. En utilisant la roue sur le bras de côté en option (qui peut être montée ultérieurement sur n'importe quel rouleau d'ensilage), le côté / l'arête de l'ensilage peut être compacté encore plus (avec DVB = clapet de surpression, pression d'huile).

- CAT 2 / CAT 3
- Bras à l'horizontale : env. 52° (plage de réglage)
- Diamètre du tambour : 1070 mm
- Remplissage d'eau : 1000 l
- Anneau de remorquage : 15 t
- éclairage LED
- Largeur de transport : 3,00 m
- Max. Poids total avec 2 roues : 3 100 kg

#### Avantages du rouleau d'ensilage

- Poids propre élevé
- Ballastage individuel avec jusqu'à 1000 l d'eau
- Compactage efficace en profondeur lors du passage
- Élément roulant sur châssis pour l'utilisation dans les parois d'ensilage

#### En option :

- Bras avec/sans roue/roues (500/50 R 17)



Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Rouleau d'ensilage 3,00 m	1770	2911300	15'210.–	450.–
Cylindre d'ensilage en porte-à-faux sans roue	135	2911350	4'910.–	50.–
Cylindre d'ensilage en porte-à-faux avec 1 roue	220	2911360	5'840.–	50.–
Cylindre d'ensilage en porte-à-faux avec 2 roues	330	2911370	6'950.–	50.–





Entretien des herpages

Rouleaux

La distribution et le compactage du fourrage pendant la récolte de maïs est un facteur important et doit être garanti même avec la haute force de percussion actuelle de la chaîne fourragère.

Avec une largeur totale de 3,00 mètres, la largeur de transport autorisée n'est pas dépassée sur la voie publique. En raison de ses dimensions, le poussoir à maïs de 3,70 m est uniquement destiné à un usage interne. La lame convient pour l'attelage 3 points CAT 2 et CAT 3 dans l'hydraulique avant ou arrière.

Le point de traction entre les bras de relevage permet de tirer d'autres attelages sans charger le 3<sup>e</sup> point hydraulique. Un bon aperçu de la zone de travail est donné par les fentes de visualisation.

Faucheuses / broyeurs

- Construction robuste
- Profondeur : 60 cm
- Hauteur : 120 cm
- Paroi latérale profonde : 45 cm
- Épaisseur de paroi : 10 mm
- Avec anneau de remorquage
- Patins de glissement intégrés



Technique d'ensilage

Godets / fourches

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Poussoir à maïs de 3,00 m	630	2920300	4'730.-	450.-
Poussoir à maïs de 3,70 m	725	2920370	5'560.-	450.-
Feux de position avant à LED	4	3712297	160.-	50.-



- Largeur de travail télescopique en continu
- La construction compacte et la longueur de potence courte assurent une grande maniabilité dans les petits silos de conduite et de bonnes caractéristiques de conduite sur route
- Transport sur route sécurisé grâce au robinet d'arrêt
- Anneau de remorquage intégré
- Hauteur : 1 350 mm
- Profondeur de la lame : 500 mm
- Largeur : min. 2,60 m à max 4,40 m
- Hydraulique : 1 double effet
- CAT 2 + CAT 3
- Lames Hardox
- Épaisseur de paroi : 10 mm



Poussoir à maïs expulsé



### En option :

- Éclairage latéral

### Largeur de transport :

- 2,60 m - 4,00 m = 2592 m
- 3,00 m - 4,40 m = 2990 m

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Poussoir à maïs télescopique, 2,60 à 4,00 m	1685	2921400	16'690.-	550.-
Poussoir à maïs télescopique, 3,00 à 4,40 m	1800	2921440	17'810.-	550.-
Feux de position avant à LED	4	3712297	160.-	50.-



- Diamètre des balles de paille : 1000 à 1500 mm
- Max. des balles de paille : env. 800 kg
- Entraînement hydraulique, 1 x soupape de distribution à effet simple + retour sans pression env. 30 l/min
- Tendeur de film pour film de 500 mm ou 750 mm
- Temps d'enroulement : env. 1,5 min
- Charge externe
- Basculement de la table pour le déchargement des balles par levage du système hydraulique trois points
- Compteur d'enroulement électronique <sup>1</sup>
- Découpe semi-automatique de films
- Puissance requise à partir de 40 PS
- Longueur 2 600 mm, hauteur 1 570 mm  
Largeur de transport 1200 mm
- Support 3 points CAT 2



<sup>1</sup>Effectue uniquement le comptage, l'arrêt manuel est écessaire

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Enrubanneuse de balles	440	2824100	4'900.-	400.-

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüs wil.

## FOURCHE À FUMIER AV. GRUGEAGE



Fourche à fumier pour chargeur avant avec grugeage. Dents robustes en acier à ressort de 800 mm de long.

- Conception stable
- Disponible en 3 tailles
- Disponible également en version élargie (1,40 m)
- Dents en acier à ressort (800 mm de long)
- Mentonnet disponible pour chargeurs STOLL

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Fourche à fumier Taille 2 Grugeage de 0,80 m, 5 dents	76	3519520	790.–	200.–
Fourche à fumier Taille 3 Grugeage de 1,00 m, 6 dents	86	3519530	900.–	200.–
Fourche à fumier Taille 3 Grugeage de 1,40 m, 8 dents	107	3519540	1'130.–	200.–
Dents de rechange 800 mm, par pièce	4	3519800	80.–	30.–
Mentonnet long pour chargeur STOLL (disponible pour toutes les tailles)	2	3519531	60.–	20.–

## GODET DE TERRASSEMENT AV. GRUGEAGE



Godet de terrassement pour chargeur avant <sup>1</sup> avec grugeage

- Conception stable
- Disponible en 3 tailles
- Mentonnet disponible pour chargeurs STOLL

<sup>1</sup> ne convient pas aux chargeurs frontaux à angle prononcé.

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Pelle à terre Taille 2 Grugeage de 0,80 m, 0,2 m <sup>3</sup>	90	3519002	770.–	200.–
Pelle à terre Taille 3 Grugeage de 1,00 m, 0,25 m <sup>3</sup>	102	3519003	850.–	200.–
Pelle à terre Taille 2/3 Grugeage de 1,80 m, 0,4 m <sup>3</sup>	193	3519008	1'520.–	200.–
Mentonnet long pour chargeur STOLL (disponible pour toutes les tailles)	2	3519531	60.–	20.–



Dispositifs de chargement soudés individuellement sur commande - voir p. 109

Dimensions :

- Hauteur intérieure : 530 mm, extérieure : 655 mm
- Profondeur intérieure : 740 mm, extérieure : 805 mm
- Pour une hauteur de 1,20 m : 1 lame moyenne
- À partir de la taille de 1,40 m : 2 nervures médianes
- Lame racluse
- Moulures de renfort latérales
- Crochets forgés

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Godet pour charges légères de 1,20 m EURO, 0,28 m <sup>3</sup>	112	3312120	950.-	200.-
Godet pour charges légères de 1,40 m EURO, 0,34 m <sup>3</sup>	124	3312140	1'040.-	200.-
Godet pour charges légères de 1,60 m EURO, 0,38 m <sup>3</sup>	144	3312160	1'080.-	200.-
Godet pour charges légères de 1,80 m EURO, 0,43 m <sup>3</sup>	152	3312180	1'130.-	200.-
Godet pour charges légères de 2,00 m EURO, 0,48 m <sup>3</sup>	163	3312200	1'210.-	250.-
Godet pour charges légères de 2,20 m EURO, 0,53 m <sup>3</sup>	180	3312220	1'300.-	250.-

Dispositifs de chargement soudés individuellement disponibles sur demande (par ex., Weidemann, Schäffer, Volvo, Bobcat,...)

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.

Entretien des herpages

Rouleaux

Faucheuses / broyeurs

Technique d'ensilage

Godets / fourches



Dispositifs de chargement soudés individuellement sur commande - voir p. 109

Dimensions :

- Hauteur intérieure : 640 mm, extérieure : 735 mm
- Profondeur intérieure : 890 mm, extérieure : 980 mm
- Construction conique
- Crochets forgés
- Lame racleuse
- Moulures de renfort latérales
- Épaisseur : 5 mm

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Godet de terrassement de 1,20 m EURO, 0,4 m <sup>3</sup>	183	3315120	1'330.-	200.-
Godet de terrassement de 1,40 m EURO, 0,5 m <sup>3</sup>	200	3315140	1'450.-	200.-
Godet de terrassement de 1,60 m EURO, 0,6 m <sup>3</sup>	213	3315160	1'570.-	200.-
Godet de terrassement de 1,80 m EURO, 0,7 m <sup>3</sup>	230	3315180	1'620.-	200.-
Godet de terrassement de 2,00 m EURO, 0,8 m <sup>3</sup>	247	3315200	1'840.-	250.-
Godet de terrassement de 2,20 m EURO, 0,9 m <sup>3</sup>	282	3315220	1'980.-	250.-
Godet de terrassement de 2,40 m EURO, 1,0 m <sup>3</sup> , avec deux traverses	312	3315240	2'120.-	250.-
Godet de terrassement de 2,60 m EURO, 1,1 m <sup>3</sup> , avec deux traverses	326	3315260	2'300.-	250.-

Dispositifs de chargement soudés individuellement disponibles sur demande (par ex., Weidemann, Schäffer, Volvo, Bobcat,...)



- Conception robuste
- Support EURO
- Dimensions : Hauteur intérieure : 820 mm, extérieure : 935 mm  
Profondeur intérieure : 1150 mm, extérieure : 1212 mm
- Lame racleuse
- Épaisseur : 5 mm

Dispositifs de chargement soudés individuellement sur commande - voir p. 109

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Godet pour matériaux en vrac de 2,00 m EURO, 1,60 m <sup>3</sup>	404	3520200	2'830.-	300.-
Godet pour matériaux en vrac de 2,30 m EURO, 1,85 m <sup>3</sup>	433	3520230	3'090.-	300.-

Dispositifs de chargement soudés individuellement disponibles sur demande (par ex., Weidemann, Schäffer, Volvo, Bobcat,...)

# FOURCHE À FUMIER EURO

Manchons coniques continus



Manchons coniques soudés dans le cadre

Fourche à fumier stable pour chargeur avant avec support EURO et dents en acier à ressort robustes de longueur 800 mm chacune.

- Support EURO
- Disponible avec 8, 10 ou 12 dents
- Rail d'usure

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Fourche à fumier EURO de 1,37 m, 8 dents	130	3519037	1'230.-	200.-
Fourche à fumier EURO de 1,73 m, 10 dents	152	3519073	1'470.-	200.-
Fourche à fumier EURO 2,10 m, 12 dents avec nervure centrale	178	3519121	1'720.-	200.-
Fourche à fumier EURO 2,47 m, 14 dents avec nervure centrale	183	3519140	2'020.-	200.-
Dents de rechange 800 mm, par pièce	4	3519800	80.-	30.-



Manchons coniques continus

Dispositifs de chargement soudés individuellement sur commande - voir p. 109

Fourche pratique pour fumier et ensilage avec grappin supérieur à dents. Avec deux vérins hydrauliques à double effet, la pince saisit fortement. Ainsi, les marchandises transportées restent en toute sécurité sur la fourche. Toutes les dents peuvent être remplacées.

- Support EURO
- Construction d'acier robuste
- Rail d'usure
- Longueur des dents : 800 mm
- Dents avec sécurité anti-rotation

**Remarque :** En cas de pression hydraulique supérieure à 180 bar, vous devez ajouter une vanne de décharge.



Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Fourche à fumier et à ensilage de 1,20 m EURO, 2 × 6 dents	215	3519544	2'980.-	200.-
Fourche à fumier et à ensilage de 1,40 m EURO, 2 × 7 dents	235	3519545	3'170.-	200.-
Fourche à fumier et à ensilage de 1,60 m EURO, 2 × 8 dents	255	3519546	3'360.-	200.-
Fourche à fumier et à ensilage de 1,80 m EURO, 2 × 9 dents	275	3519560	3'680.-	200.-
Fourche à fumier et à ensilage de 2,00 m EURO, 2 × 10 dents	300	3519580	3'990.-	200.-
Fourche à fumier et à ensilage de 2,20 m EURO, 2 × 11 dents	330	3519582	4'220.-	250.-
Fourche à fumier et à ensilage de 2,40 m EURO, 2 × 12 dents	355	3519584	4'400.-	300.-
Clapet de surpression	1	3517960	260.-	20.-

Dispositifs de chargement soudés individuellement disponibles sur demande (par ex., Weidemann, Schäffer, Volvo, Bobcat,...)

Remarque : La livraison s'effectue non montée. Temps de montage env. 1,5 heure





Dispositifs de chargement soudés individuellement sur commande - voir p. 109

Le godet à fumier d'étable est conçu pour l'enlèvement et le chargement du fumier. Il convient pour les chargeurs avant avec support EURO. Les prises latérales amovibles sont particulièrement remarquables, ce qui facilite l'évacuation du fumier.

- Support EURO
  - Godet : 1,80 m et 2,00 m
  - Prises latérales amovibles
  - Nombre de dents : 8 et/ou 9 dents
  - Lame racleuse
  - 2 vérins hydrauliques
  - 1 raccordement double effet nécessaire
  - Grande largeur d'ouverture : 1,45 m
  - Retrait de la paroi possible par grappin complètement ouvert
- Dimensions :
- Hauteur du godet : 600 mm
  - Profondeur du godet : 850 mm
  - Hauteur de l'outil compl. fermé : 900 mm



Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Godet à fumier 1,80 m EURO, 0,7 m <sup>3</sup> , 8 dents	376	3525180	3'750.-	300.-
Godet à fumier 2,00 m EURO, 0,8 m <sup>3</sup> , 9 dents	414	3525200	4'170.-	300.-

Dispositifs de chargement soudés individuellement disponibles sur demande (par ex., Weidemann, Schäffer, Volvo, Bobcat,...)

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.



Dispositifs de chargement soudés individuellement sur commande - voir p. 109

- 2 vérins hydrauliques
- Partie inférieure de godet stable
- Grande largeur d'ouverture : 1,50 m
- Prises latérales amovibles
- Retrait de la paroi possible par grappin complètement ouvert
- Support EURO
- Lame racleuse (16 mm)
- Dents de préhension stables

Dimensions :

- Hauteur du godet : 630 mm
- Profondeur du godet : 860 mm
- Hauteur de l'outil complètement fermé : 930 mm



**Veillez noter**

**Montage du godet à grappin de 1,60 m possible uniquement avec levier de verrouillage médian.** En cas de pression hydraulique supérieure à 180 bar, vous devez ajouter un clapet de surpression.

Désignation	kg	Réf.		
Godet à grappin de 1,60 m EURO, 0,75 m <sup>3</sup>	450	3522160	3'810.-	300.-
Godet à grappin de 1,80 m EURO, 0,85 m <sup>3</sup>	470	3522180	4'080.-	300.-
Godet à grappin de 2,00 m EURO, 0,95 m <sup>3</sup>	500	3522200	4'470.-	300.-
Godet à grappin de 2,20 m EURO, 1,05 m <sup>3</sup>	525	3522220	4'710.-	300.-
Clapet de surpression	1	3517960	260.-	20.-

Dispositifs de chargement soudés individuellement disponibles sur demande (par ex., Weidemann, Schäffer, Volvo, Bobcat,...)

## GODET À GRAPPIN COMPACT



➤ Support EURO  
1 connexion DW  
max. 180 bar

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Godet à grappin compact 1,20 m, 6 dents, 0,25 m <sup>3</sup>	115	3529120	1'610.-	300.-
Godet à grappin compact 1,40 m, 7 dents, 0,30 m <sup>3</sup>	126	3529140	1'730.-	300.-
Godet à grappin compact 1,60 m, 8 dents, 0,34 m <sup>3</sup>	154	3529160	2'130.-	300.-
Godet à grappin compact 1,80 m, 9 dents, 0,38 m <sup>3</sup>	165	3529180	2'240.-	300.-

## GODET POUR CHARGES LÉGÈRES COMPACT



➤ Support EURO

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Godet pour charges légères compact 1,20 m, 0,12 m <sup>3</sup>	69	3311120	640.-	200.-
Godet pour charges légères compact 1,40 m, 0,14 m <sup>3</sup>	77	3311140	770.-	200.-
Godet pour charges légères compact 1,60 m, 0,16 m <sup>3</sup>	86	3311160	800.-	200.-
Godet pour charges légères compact 1,80 m, 0,18 m <sup>3</sup>	94	3311180	850.-	200.-

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.

Entretien des herbagés

Rouleaux

Faucheuses / broyeurs

Technique d'ensilage

Godets / fourches



- Conception robuste
- Dispositifs de chargement Weidemann et Schäffer
- Largeur de 1,00 m à 1,20 m
- Utilisation polyvalente
- Lame racleuse

Dimensions :

- Hauteur intérieure 630 mm, extérieure 737 mm
- Profondeur intérieure 900 mm, extérieure 980 mm

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Godet de terrassement 1,00 m Weidemann 36 mm (660 mm) 0,3 m <sup>3</sup>	172	3210020	1'270.-	200.-
Godet de terrassement 1,20 m Weidemann 36 mm (660 mm) 0,4 m <sup>3</sup>	205	3210120	1'340.-	200.-
Godet de terrassement 1,00 m Weidemann Support de plaque 0,3 m <sup>3</sup>	163	3210025	1'350.-	200.-
Godet de terrassement 1,20 m Weidemann Support de plaque 0,4 m <sup>3</sup>	196	3210125	1'420.-	200.-
Godet de terrassement 1,00 m Schäffer 42 mm (660 mm) 0,3 m <sup>3</sup>	175	3210040	1'350.-	200.-
Godet de terrassement 1,20 m Schäffer 42 mm (660 mm) 0,4 m <sup>3</sup>	208	3210140	1'420.-	200.-
Godet de terrassement 1,00 m Schäffer 34 mm (650 mm) 0,3 m <sup>3</sup>	168	3210045	1'350.-	200.-
Godet de terrassement 1,20 m Schäffer 34 mm (650 mm) 0,4 m <sup>3</sup>	201	3210145	1'420.-	200.-
Pelle à terre de 1,00 m Schäffer - Support de plaque 0,3 m <sup>3</sup>	169	3210060	1'350.-	200.-
Godet de terrassement 1,20 m Schäffer - Support de plaque 0,4 m <sup>3</sup>	202	3210160	1'420.-	200.-

\* Attention : la languette de verrouillage inférieure est fournie non montée !



- Dispositifs de chargement Weidemann et Schäffer
- Largeur de 1,00 à 1,20 m
- Lame racleuse

Dimensions :

- Hauteur intérieure : 530 mm, extérieure : 650 mm
- Profondeur intérieure : 740 mm, extérieure : 805 mm

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Godet pour charges légères 1,00 m Weidemann 36 mm (660 mm) 0,23 m <sup>3</sup>	115	3211020	1'090.–	200.–
Godet pour charges légères 1,20 m Weidemann 36 mm (660 mm) 0,28 m <sup>3</sup>	125	3211120	1'240.–	200.–
Godet pour charges légères 1,00 m Weidemann - Support de plaque 0,23 m <sup>3</sup>	110	3211025	1'090.–	200.–
Godet pour charges légères 1,20 m Weidemann - Support de plaque 0,28 m <sup>3</sup>	123	3211125	1'240.–	200.–
Godet pour charges légères 1,00 m Schäffer 42 mm (660 mm) 0,23 m <sup>3</sup>	116	3211040	1'090.–	200.–
Godet pour charges légères 1,20 m Schäffer 42 mm (660 mm) 0,28 m <sup>3</sup>	130	3211140	1'240.–	200.–
Godet pour charges légères 1,00 m Schäffer 34 mm (650 mm) 0,23 m <sup>3</sup>	110	3211045	1'090.–	200.–
Godet pour charges légères 1,20 m Schäffer 34 mm (650 mm) 0,28 m <sup>3</sup>	120	3211145	1'240.–	200.–
Godet pour charges légères 1,00 m Schäffer - Support de plaque 0,23 m <sup>3</sup>	125	3211060	1'090.–	200.–
Godet pour charges légères 1,20 m Schäffer - Support de plaque 0,28 m <sup>3</sup>	137	3211160	1'240.–	200.–



Dispositifs de chargement soudés individuellement sur commande - voir p. 109

- Dispositifs de chargement Weidemann et Schäffer
- Largeur de 1,00 à 1,20 m
- 1 vérin hydraulique
- 1 raccordement double effet nécessaire

Dimensions :

- Hauteur : 600 mm
- Largeur d'ouverture : 1000 mm
- Disponible en 6 dents et 8 dents

**Remarque :** En cas de pression hydraulique supérieure à 180 bar, vous devez ajouter un clapet de surpression.

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Mors crocodile de 1,00 m Weidemann 36 mm (660 mm)	146	3230020	1'790.-	200.-
Mors crocodile de 1,20 m Weidemann 36 mm (660 mm)	166	3230120	2'160.-	200.-
Mors crocodile de 1,00 m Weidemann / Support de plaque	137	3230025	1'790.-	200.-
Mors crocodile de 1,20 m Weidemann / Support de plaque	157	3230125	2'160.-	200.-
Mors crocodile de 1,00 m Schäffer 42 mm (660 mm)	149	3230040	1'790.-	200.-
Mors crocodile de 1,20 m Schäffer 42 mm (660 mm)	169	3230140	2'160.-	200.-
Mors crocodile de 1,00 m Schäffer 34 mm (650 mm)	142	3230045	1'790.-	200.-
Mors crocodile de 1,20 m Schäffer 34 mm (650 mm)	162	3230145	2'160.-	200.-
Mors crocodile de 1,00 m Schäffer / Support de plaque	143	3230060	1'790.-	200.-
Mors crocodile de 1,20 m Schäffer / Support de plaque	163	3230160	2'160.-	200.-
Mors crocodile de 1,20 m EURO	167	3230150	2'160.-	200.-
Clapet de surpression	1	3517960	260.-	20.-

Dispositifs de chargement soudés individuellement disponibles sur demande (par ex., Volvo, Bobcat,...)

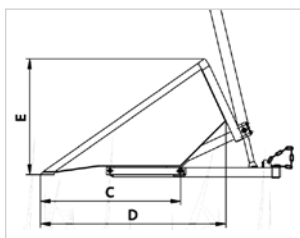
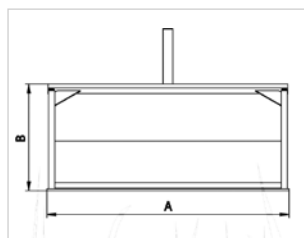
# GODET BASCULANT POUR CHARIOT ÉLEVATEUR À FOURCHE



Entretien des herbagés

Rouleaux

Faucheuses / broyeurs



Position de déchargement

Le godet basculant se ramasse facilement avec les fourches du chariot élévateur et se fixe au moyen d'une chaîne. Il est utilisé pour le chargement de pommes de terre, d'oignons, de céréales et d'autres produits en vrac. Le godet stable est fabriqué en tôle de 6 mm d'épaisseur. Elle est dotée d'un double cadre articulé. Ce cadre permet une inclinaison à 24 degrés vers l'arrière (pour le transport) et à 35 degrés vers l'avant (pour le déchargement).

Type	Volume	Poids	A	B	C	D	E
140	800 l	295 kg	148 cm	140 cm	100 cm	130 cm	85 cm
160	950 l	340 kg	168 cm	140 cm	100 cm	130 cm	85 cm
180	1100 l	385 kg	188 cm	140 cm	100 cm	130 cm	85 cm
210	1300 l	440 kg	218 cm	140 cm	100 cm	130 cm	85 cm

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Godet basculant 1,40 m	295	3519400	2'650.-	200.-
Godet basculant 1,60 m	340	3519500	2'960.-	200.-
Godet basculant 1,80 m	385	3519600	3'210.-	250.-
Godet basculant 2,10 m	440	3519700	3'430.-	250.-

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.

Technique d'ensilage

Godets / fourches



Dispositifs de chargement soudés individuellement sur commande - voir p. 109

- Bras latéralement librement mobiles pour un travail sans dommages
- Déchargement horizontal ou vertical de balles
- Pour balles de 800 m à 1600 m
- Profondeur d'ouverture 1000 mm, hauteur 800 mm
- Fourni avec tuyaux hydrauliques
- Convient pour des balles de jusqu'à 900 kg

**Remarque :** En cas de pression hydraulique supérieure à 180 bar, vous devez ajouter un clapet de surpression.

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Pince à balles de paille rondes EURO	195	3517800	1'860.-	250.-
Pince à balles rondes Weidemann 36 mm (660 mm)	220	3517850	1'870.-	250.-
Clapet de surpression pour pince à balles de paille rondes	1	3517950	320.-	20.-

Dispositifs de chargement soudés individuellement disponibles sur demande (par ex., Schäffer, Volvo, Bobcat,...)





Transport de balles et de charges

Adaptateurs / attelages 3 points pour tracteur

Dispositifs de chargement soudés individuellement sur commande - voir p. 109

- Pince à balles universelle pour balles rondes et carrées
- Support EURO
- Poids des balles : 1 400 kg max.
- Diamètre des balles rondes : 900 - 1600 mm
- Largeur des balles carrées : 800 - 1500 mm
- Largeur d'ouverture : 1980 mm



Lame de déneigement et chasse-neige

**Remarque :** En cas de pression hydraulique supérieure à 180 bar, vous devez ajouter un clapet de surpression.

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Pince universelle à balles de paille	295	3517890	3'760.-	250.-
Clapet de surpression pour pince à balles de paille rondes	1	3517960	260.-	20.-
Dispositifs de chargement soudés individuellement disponibles sur demande (par ex., Weidemann, Schäffer, Volvo, Bobcat,...)				

Racle en caoutchouc

## FOURCHE À BALLES DE PAILLE RONDES SOLO MÉCANIQUE



La fourche à balles rondes solo peut être utilisée de manière universelle avec un support EURO et CAT 2. Les bras librement mobiles permettent de charger des balles rondes <sup>1</sup> d'un diamètre de 0,80 m à 1,80 m sans qu'un réglage des bras ne soit nécessaire. En option, la fourche à balles de pailles rondes peut être équipée d'un vérin hydraulique permettant l'ouverture et la fermeture des bras.

<sup>1</sup>Si la taille des balles (balles enveloppantes et balles de film) est >1,3 m, risque d'endommagement du film.

- EURO / CAT 2
- Taille des balles : 0,80 - 1,80 m
- Capacité de charge : env. 700 kg

### Avantages

- Utilisation dans le chargeur avant également possible sans troisième circuit de commande
- Chargement rapide et facile des balles de paille
- Réglage des bras pas nécessaire

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Fourche à balles de paille rondes solo	110	3517740	1'380.-	200.-

## FOURCHE À BALLES DE PAILLE RONDES SOLO HYDRAULIQUE



Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Fourche à balles de paille rondes solo hydraulique	120	3517745	1'770.-	200.-



Transport de balles et de charges

Adaptateurs / attelages 3 points pour tracteur

La fourche à balles de paille rondes Combi peut être utilisée avec différents véhicules porteurs grâce à l'attelage EURO et 3 points.

- Capacité de charge env. 600 kg
- Attelage 3 points CAT 2 et EURO

Lame de déneigement et chasse-neige

Racle en caoutchouc

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Fourche à balles de paille rondes Combi	100	3517785	980.-	200.-

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.

## FOURCHE À BALLES RONDES, 3 POINTS



- Pour attelage 3 points
- Châssis en tube d'acier solide
- Fourches pliées pour un chargement facile des balles
- Force portante env. 600 kg
- Attelage 3 points CAT 1 et CAT 2
- Taille des balles 0,80 - 1,30 m

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Fourche à balles rondes, 3 points	74	3517780	930.-	200.-

## FOURCHE À BALLES DE PAILLE RONDES DUO



La fourche à balles de paille rondes DUO est l'outil idéal pour transporter 2 balles rondes rapidement.

Le support Combi avec EURO et 3 points permet une utilisation polyvalente.



- Capacité de charge : 2 x 700 kg
- Attelage 3 points CAT 2, EURO
- Largeur d'ouverture par côté de 650 à 1 000 mm

Dimensions :

- Longueur : 1 250 mm
- Largeur : 2 100 mm

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Fourche à balles de paille rondes DUO	165	3517750	2'340.-	300.-

## FOURCHE DE COUPE DE BALLES



Dispositifs de chargement soudés individuellement sur commande - voir p. 109

- Lames vissées individuellement
- Deux vérins hydrauliques, Pression de service max. 200 bar
- 7 dents pour charges lourdes 800 mm

Dimensions :

- Largeur : 1,80 m
- Taille des balles : 1,60 m
- Poids des balles : 1 400 kg max.

### Remarque :

Vanne de décharge obligatoire à partir de 200 bar

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Fourche de coupe de balles	585	3527200	6'610.-	300.-
Clapet de surpression	1	3517960	260.-	20.-

Dispositifs de chargement soudés individuellement disponibles sur demande (par ex., Weidemann, Schäffer, Volvo, Bobcat,...)

## GODET COUPE-BALLES



Le godet/la fourche coupe-balles est appropriée pour la coupe de balles d'ensilage jusqu'à 1,60 m de diamètre. Les lames à dents trempées coupent la balle proprement et facilement. L'outil peut également être utilisé comme godet pour le prélèvement d'ensilage de maïs. Avec l'étrier de coupe ouvert, l'évacuation complète du chargement en vrac est possible au niveau de la paroi.



Dispositifs de chargement soudés individuellement sur commande - voir p. 109

- Lames vissées individuellement
- Deux vérins hydrauliques, 200 bar

Dimensions :

- Volume : 930 l
- Largeur : 1,80 m
- Taille des balles : 1,60 m
- Poids des balles : 1 400 kg max.

### Remarque :

Vanne de décharge obligatoire à partir de 200 bar

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Godet coupe-balles	660	3527100	6'680.-	300.-
Clapet de surpression	1	3517960	260.-	20.-

Dispositifs de chargement soudés individuellement disponibles sur demande (par ex., Weidemann, Schäffer, Volvo, Bobcat,...)

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.



- Avec 2 ou 4 dents pour un chargement de balles rapide et sûr
- Dents de 1 100 mm
- Hauteur de 0,6 m
- Capacité de charge du pique-balles 1,20 m : 500 kg
- Capacité de charge du pique-balles 1,90 m : 1000 kg

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Pique-balles 1,20 m EURO, 2 dents, (la 3ème dent est disponible en option)	62	3517625	640.–	200.–
Étrier pique-balles 1,20 m	12	3517644	250.–	80.–
Pique-balles 1,90 m EURO, 4 dents	120	3517650	1'030.–	200.–
Étrier pique-balles 1,90 m	19	3517645	320.–	80.–
Dents de rechange 1100 mm, par pièce	6	3519801	130.–	30.–



### Pique-balles rabattable, 3 points

- Dents, rabattable
- Pour attelage 3 points et attelage 3 points pour outil
- Châssis robuste dans le profil en U
- Avec 2 dents pour un chargement de balles rapide et en toute sécurité
- Capacité de charge 500 kg
- Attelage 3 points CAT 2
- Dents de 1 100 mm

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Pique-balles 3 points, rabattable	43	3517620	430.-	150.-

Transport de balles et de charges

Adaptateurs / attelages 3 points pour tracteur



### Pique-balles 3 points

- Pour attelage 3 points et attelage 3 points pour outil
- Châssis robuste dans le profil en U
- Avec 2 dents pour un chargement de balles rapide et en toute sécurité
- Capacité de charge 500 kg
- Attelage 3 points CAT 2
- Dents de 1 100 mm

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Pique-balles 3 points	37	3517610	400.-	150.-

Lame de déneigement et chasse-neige

Racle en caoutchouc



Deux vérins hydrauliques permettent de replier rapidement et confortablement les dents et l'étrier. Cela permet d'obtenir une position de transport compacte et garantit une conduite sûre sur la route.

- Possibilité de rabattre les dents et l'étrier (position de transport compacte)
- Transport de 4 balles maximum
- Capacité de charge : 1 500 kg
- 3 dents pour charges lourdes 1 100 mm, diamètre 45 mm
- Hydraulique : 1 x DW (débit volumétrique de 30 l / min)
- Hauteur ouvert : 2 295 mm, rabattu : 1 430 mm
- Longueur ouvert : 1 280 mm, rabattu : 400 mm
- Largeur : 1 850 mm

En option

- 2 dents de 1 100 mm

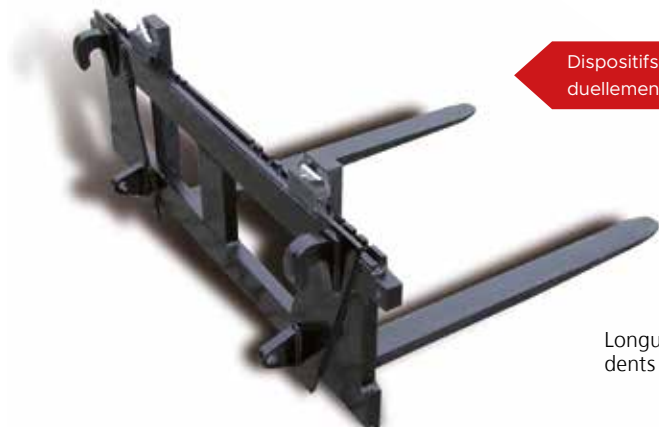
Dispositifs de chargement soudés individuellement sur commande - voir p. 109



Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Pique-balles hydraulique EURO	310	3517760	4'070.-	200.-

Dispositifs de chargement soudés individuellement disponibles sur demande (par ex., Schäffer, Volvo, Bobcat,...)





Dispositifs de chargement soudés individuellement sur commande - voir p. 109

Longueur des dents de 1100 mm, dents réglables individuellement

Une aide pratique pour le transport des palettes. Les fourches forgées d'une longueur de 1,10 m sont réglables individuellement.

- Pour chargeur avant avec support EURO
- 2 dents industrielles forgées
- Longueur des dents 1100 mm
- Fourches réglables individuellement
- Porte-fourche normalisé FEM II (dimensions : 40,7 cm), **ISO**
- Section transversale des dents : 100 × 40 mm
- Capacité de charge de la fourche à palette : 2000 kg
- Capacité de charge par porte-dents : 250 kg
- Châssis de support stable
- Visibilité améliorée

- FEM II = 40,7 (jusqu'à 3,5 t)
- FEM III = 50,8 (3,5 à 7,5 t)

### En option

- Porte-dents pour fourche à palette
- Grappin supérieur pour fourche à palette (voir p. 58)
- Porte-balles pour porte-fourche FEM II, **ISO**
- Tubes emboîtables pour profil de dents 100 × 40



Accessoires en option

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Fourche à palette EURO, FEM II, <b>ISO</b>	218	3516110	1'610.–	150.–
Tablier porte-fourche à palette FEM II, <b>ISO</b>	125	3515050	1'020.–	150.–
Dents de fourche à palette 1,10 m FEM II, <b>ISO</b> , pièce	46	3515100	440.–	50.–
Grappin supérieur pour fourche à palette, FEM II, <b>ISO</b>	68	3516200	1'310.–	150.–
Porte-dents Fourche à palette FEM II, par pièce (sans dents)	12	3516150	320.–	50.–
Porte-balles, ensemble FEM II, <b>ISO</b>	47	3516160	700.–	50.–
Tubes emboîtables (2 pièces)	32	3516170	440.–	50.–
Dents pour chargeur avant 1100 mm, par pièce	6	3519801	110.–	50.–

Dispositifs de chargement soudés individuellement disponibles sur demande (par ex., Weidemann, Schäffer, Volvo, Bobcat,...)

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !

\*Frais de port au départ de Hüswil.

## GRAPPIN SUPÉRIEUR POUR FOURCHE À PALETTE



Le grappin supérieur est utilisé comme accessoire pour la fourche à palette avec support FEM II ISO ou DIN et pour le chargement de grumes. Il est également possible de manipuler des bois légers et des arbrisseaux ainsi que de fixer divers objets sur les dents de fourche.

- Poids : 68 kg
- Amplitudes de serrage : 300 - 1300 mm
- 1 raccordement double effet nécessaire
- Force de fermeture env. 2000 kg
- 180 bar / 60 l d'huile



Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Grappin supérieur pour fourche à palette FEM II, ISO	68	3516200	1'310.-	150.-
Grappin supérieur pour fourche à palette FEM II, DIN	68	3516210	1'310.-	150.-

## RETOURNEUR DE CAISSE



- Adapté pour les chariots élévateurs et les véhicules avec FEM II ou FEM III, norme ISO
- Fourches réglables
- Largeur du tablier porte-fourche : 1000 mm
- Rotation par vérin hydraulique double effet
- Plage de rotation : 180° (rotation à gauche)
- Capacité de charge : 2000 kg

Contenu de la livraison : Flexibles hydrauliques avec raccords rapides ainsi qu'une fourche supplémentaire amovible et repliable. (Dents de chariot élévateur à fourche, non compris)

Accessoires :

Dents de chariot élévateur, tablier porte-fourche à palette (largeur 100 cm)



**Le FEM II peut être combiné avec le tablier porte-fourche à palette pour utiliser le retourneur de caisse monté sur support EURO.**

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Retourneur de caisse FEM II	306	3524200	4'170.-	250.-
Retourneur de caisse FEM III	320	3524300	4'810.-	250.-
Dents de fourche à palette 1,10 m FEM II, ISO, pièce	46	3515100	440.-	50.-
Tablier porte-fourche à palette FEM II, ISO	125	3515050	1'020.-	150.-

## SUPPORT DE CONTENEUR SOUPLE EURO



Grâce à ses nombreuses possibilités de réglage, le support télescopique de conteneur souple convient à presque tous les conteneurs souples.

- Support EURO
- Hauteur de crochet de 1 300 à 1 450 mm
- Largeur du support de conteneur souple pour cadre entre 1150 et 1400 mm
- Poids : 111 kg
- Capacité de charge : 1200 kg
- Profondeur de crochet : 700 à 1000 mm



Transport de balles et de charges

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Support de conteneur souple EURO	111	3519250	1'360.-	250.-

Adaptateurs / attelages 3 points pour tracteur

## SUPPORT 3 POINTS AVEC ROTULE



Ce dispositif convient pour le transport et la manœuvre de caravanes, de remorques de bateaux ou de voitures sur des terrains privés, par exemple.

- Attelage 3 points
- Diamètre du boulon du bras supérieur : 19 mm (CAT 1)
- Diamètre du boulon du bras de relevage : 22 mm (CAT 1)
- Bras de relevage, dimension intérieure : 820 mm (CAT 2)
- Attelage de remorque de véhicule K50 (CAT 2)
- Charge d'appui : 150 kg
- Charge remorquée : 3500 kg max.



Lame de déneigement et Chasse-neige

**Attention**

**Interdit dans les zones soumises au code de la route !**

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Trois points avec tête sphérique	24	3519220	280.-	50.-

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !

\*Frais de port au départ de Hüswil.

Racle en caoutchouc



### Attelage 3 points pour tracteur CAT 2

Le triangle pour tracteur est équipé d'une tête sphérique avec deux rouleaux extérieurs pour une préhension sûre et un accouplement roulant à faible usure. Il convient pour des outils jusqu'à 1400 kg (centre de gravité de la machine attelée de 1,50 m max.).



### Attelage 3 points pour outil

Attelage 3 points pour outils jusqu'à 1500 kg

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Attelage 3 points pour tracteur CAT 2	35	3519900	280.–	50.–
Attelage 3 points pour outil	15	3519910	120.–	50.–

## DISPOSITIFS DE CHARGEMENT



### Support de godet à grappin

convient pour

- Balai standard
- Racle en caoutchouc de calage



### Adaptateur EURO de support pour chariot élévateur

convient pour

- Balai standard
- Racle en caoutchouc de calage

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Balai pour support de godet à grappin	31	4510480	700.–	100.–
Adaptateur EURO de support pour chariot élévateur	63	4510450	620.–	100.–

## ADAPTATEUR

### ADAPTATEUR 3 POINTS



### ADAPTATEUR POUR CHARGEUR AVANT



Utilisez cet adaptateur pour chargeur avant si vous souhaitez atteler des outils à attelage 3 points également sur le chargeur avant avec un support EURO. Capacité de charge : env. 1000 kg. Une liaison pour 3<sup>e</sup> point hydraulique est éventuellement requise

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Adaptateur trois points CAT 2 - EURO	65	3519100	790.-	100.-
Adaptateur EURO - trois points CAT 2	70	3519200	870.-	100.-
Raccord de bras supérieur Adaptateur EURO - trois points CAT 2	2	3519205	80.-	20.-

### ADAPTATEUR 2,5 t



Convient uniquement pour les appareils EURO

Dispositifs de chargement soudés individuellement sur commande - voir p. 109

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Adaptateur 2,5 t sans support	79	3519300	1'000.-	100.-
Adaptateur 2,5 t Weidemann 36 mm (660 mm)	94	3519301	1'210.-	100.-
Adaptateur 2,5 t Schäffer 34 mm (650 mm)	89	3519302	1'210.-	100.-
Adaptateur 2,5 t Schäffer 42 mm (660 mm)	97	3519303	1'210.-	100.-
Adaptateur 2,5 t Schäffer 42 mm (860 mm)	97	3519304	1'210.-	100.-

Dispositifs de chargement soudés individuellement disponibles sur demande (par ex., Weidemann, Schäffer, Volvo, Bobcat,...)

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.



Transport de balles et de charges

Adaptateurs / attelages 3 points pour tracteur

Lame de déneigement et chasse-neige

Racle en caoutchouc

ADAPTATEUR  
WEIDEMANN SUR EURO



SCHÄFFER SUR EURO



PLAQUE ADAPTATEUR SANS CROCHET NI CÆILLETS



Ces adaptateurs permettent de conduire tous les outils dotés d'un support EURO. Capacité de charge 1000 kg

**Vous trouverez les dimensions exactes de nos plaques adaptatrices sur le site Internet [www.duevelsdorf.de](http://www.duevelsdorf.de)**

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Adaptateur Weidemann 36 mm (660 mm)	76	3519110	920.-	100.-
Adaptateur 2,5 t sans support	68	3519112	710.-	100.-
Adaptateur Schäffer 42 mm (660 mm)	76	3519105	920.-	100.-
Adaptateur Schäffer 34 mm (650 mm)	76	3519106	920.-	100.-
Adaptateur Schäffer 42 mm (860 mm)	76	3519107	920.-	100.-

## PHOTOS DE LA PRODUCTION



Transport de balles et de charges

Adaptateurs / attelages 3 points  
pour tracteur



Lame de déneigement et  
Chasse-neige

Racle en caoutchouc

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.



L'illustration montre l'équipement optionnel

Les nouvelles lames de déneigement düvelsdorf d'une largeur de travail allant jusqu'à 2,20 m sont idéales pour déblayer les chemins et les routes.

Les machines sont aussi bien adaptées pour l'exploitation communale que dans le domaine de l'agriculture et de la construction.

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Lame de déneigement communale 1,50 m	145	3721150	2'390.-	300.-
Lame de déneigement communale 1,80 m	160	3721180	2'480.-	300.-
Lame de déneigement communale 2,00 m	170	3721200	2'580.-	300.-
Lame de déneigement communale 2,20 m	180	3721220	2'680.-	300.-
Position inclinée hydraulique - lame de déneigement communale	15	3721400	840.-	50.-
Feux de position avant à LED	4	3712297	160.-	20.-
Essieu de chasse-neige communal (à partir de 1,80 m)	12	3720400	780.-	20.-
Patins Chasse-neige Communal (à partir de 1,80 m)	12	3720410	480.-	20.-
Support pour attelage 3 points - Chasse-neige / lame de déneigement communale	20	3720420	270.-	50.-





Transport de balles et de charges



Adaptateurs / attelages 3 points pour tracteur

L'illustration montre l'équipement optionnel

Lame de déneigement et Chasse-neige

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Chariot élévateur pour lame de déneigement 1,50 m	140	3722150	2'390.–	300.–
Chariot élévateur pour lame de déneigement 1,80 m	150	3722180	2'480.–	300.–
Chariot élévateur pour lame de déneigement 2,00 m	160	3722200	2'580.–	300.–
Chariot élévateur pour lame de déneigement 2,20 m	170	3722220	2'680.–	300.–
Position inclinée hydraulique - lame de déneigement communale	15	3721400	840.–	50.–
Feux de position avant à LED	4	3712297	160.–	20.–
Essieu de chasse-neige communal (à partir de 1,80 m)	12	3720400	780.–	20.–
Patins Chasse-neige Communal (à partir de 1,80 m)	12	3720410	480.–	20.–

Rade en caoutchouc



La lame de déneigement d'une largeur de travail de 2,00 m à 2,90 m convient pour le déneigement des chemins et des routes. La bordure en caoutchouc évite des dommages au niveau du revêtement routier.

La lame de déneigement Confort est équipée en série d'un support combiné pour 3 points et EURO.

- Hauteur de la lame : 80 cm
- Bordure en caoutchouc : épaisseur de 50 mm (également à remplacer dans les pièces)
- Attelage 3 points CAT 2 et support EURO de série
- Pivotement latéral env. 30°
- Supports pour la série des roues d'appui/patins (sauf lame de déneigement DSK 2,00 m)

#### En option

- Position inclinée hydraulique avec 2 vérins
- Feux de position avant à LED (câble intermédiaire 7 broches (non inclus dans la livraison))
- Roues d'appui /patins



Patin de glissement



Bordure en caoutchouc de 50 mm et roue jockey

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Lame de déneigement 2,00 m	274	3712120	3'620.-	350.-
Lame de déneigement 2,20 m	296	3712210	3'720.-	350.-
Lame de déneigement 2,50 m	321	3712240	4'070.-	350.-
Lame de déneigement 2,90 m	351	3712280	4'630.-	350.-
Position inclinée hydraulique - lame de déneigement	22	3712296	950.-	50.-
Feux de position avant à LED	4	3712297	160.-	20.-
Essieu lame de déneigement/ chasse-neige	15	3712299	880.-	20.-
Jeu de patins lame de déneigement/ chasse-neige	12	3712298	520.-	20.-

# LAME DE DÉNEIGEMENT CONFORT AVEC PROTECTION ANTI-COLLISION



Position inclinée hydraulique (option)

Support combiné

Bordure en caoutchouc à ressort

- Bordure en caoutchouc avec protection anti-collision
- Support combiné, attelage 3 points CAT 2 et EURO
- Supports pour roues jockey/patins de série (sauf lame de déneigement AFS 2,00 m)
- Largeur minimale de dégagement réduite de 20 cm par rapport à la largeur de la lame (en faisant pivoter la lame de déneigement)
- Pivotement latéral env. 30°
- Hauteur de la lame 80 cm

### En option

- Position inclinée hydraulique avec 2 vérins
- Roues d'appui /patins
- Kit d'éclairage LED (câble intermédiaire 7 broches non inclus dans la livraison)

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Lame de déneigement DSK 2,00 m	325	3713190	4'470.-	350.-
Lame de déneigement DSK 2,20 m	350	3713220	4'640.-	350.-
Lame de déneigement DSK 2,50 m	382	3713250	5'270.-	350.-
Lame de déneigement DSK 2,90 m	415	3713290	5'780.-	350.-
Position inclinée hydraulique - lame de déneigement	22	3712296	950.-	50.-
Feux de position avant à LED	4	3712297	160.-	20.-
Essieu lame de déneigement/ chasse-neige	15	3712299	880.-	20.-
Jeu de patins lame de déneigement/ chasse-neige	12	3712298	520.-	20.-

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.

Transport de balles et de charges  
Adaptateurs / attelages 3 points pour tracteur  
Lame de déneigement et Chasse-neige

Rade en caoutchouc

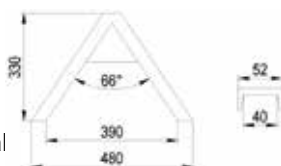


- Support combiné CAT 0 et CAT 1
- Bordure en caoutchouc à ressort (protection anti-collision)
- Réglage hydraulique avec commutateur électrique
- éclairage LED
- Équilibrage pendulaire
- Hauteur de la lame 60 cm
- Équilibrage oscillant jusqu'à 30°



En option

- Essieu
- Patins
- Attelage 3 points communal



Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Chasse-neige Communal 1,50 m	145	3720150	4'210.-	300.-
Chasse-neige Communal 1,80 m	160	3720180	4'420.-	300.-
Chasse-neige Communal 2,00 m	175	3720200	4'690.-	300.-
Chasse-neige Communal 2,20 m	190	3720220	5'010.-	300.-
Essieu de chasse-neige communal	12	3720400	780.-	20.-
Patins Chasse-neige Communal	20	3720410	480.-	20.-
Support pour attelage 3 points - Chasse-neige / lame de déneigement communale	20	3720420	270.-	20.-



Transport de balles et de charges

Adaptateurs / attelages 3 points pour tracteur

Le chasse-neige de Düvelsdorf se compose de deux ailes butteuses montées au milieu et réglables individuellement de manière hydraulique. Grâce aux possibilités de réglage flexibles vers la gauche, la droite et en ligne droite et en tant que chasse-neige, la lame de déneigement est parfaitement appropriée pour une utilisation sur différents terrains tels que les rues, les places et les cours intérieures.

- Réglage hydraulique
- Équilibrage pendulaire avec ressorts de centrage
- Support combiné, attelage 3 points CAT 2 et EURO
- Circuit de commande à double effet avec électrovanne et commutateur pour la cabine
- Bordure en caoutchouc avec protection anti-collision
- Supports pour roues d'appui ou patins (sauf chasse-neige 2,00 m)
- Kit d'éclairage LED (câble intermédiaire 7 broches non inclus dans la livraison)
- Largeur minimale de dégagement inférieure de 30 cm par rapport à la largeur de la lame (en faisant pivoter la lame de déneigement)
- Hauteur de la lame 80 cm



Équilibrage pendulaire



Position inclinée hydraulique



Support combiné

Lame de déneigement et Chasse-neige

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Chasse-neige 2,00 m	361	3714190	6'320.–	350.–
Chasse-neige 2,20 m	383	3714220	6'560.–	350.–
Chasse-neige 2,60 m	425	3714260	7'030.–	350.–
Chasse-neige 2,90 m	441	3714290	7'530.–	350.–
Essieu lame de déneigement/ chasse-neige	15	3712299	880.–	20.–
Jeu de patins lame de déneigement/ chasse-neige	12	3712298	520.–	20.–

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !

\*Frais de port au départ de Hüswil.

Rade en caoutchouc



Racle en caoutchouc EURO

La racle en caoutchouc est un outil idéal pour nettoyer les rues, les places et les couloirs d'alimentation.

En hiver, elle peut également être utilisée pour déneiger. Le bord en caoutchouc s'adapte au sol et compense les inégalités.

- Construction stable
- Version galvanisée à chaud
- Bordure en caoutchouc à faible usure avec garniture en acier



Bande de caoutchouc avec insert en tissu



Bande de caoutchouc avec garniture en acier

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Racle en caoutchouc 1,50 m EURO Garniture en acier	64	3616150	1'320.–	200.–
Racle en caoutchouc 2,00 m EURO Garniture en acier	78	3616200	1'510.–	250.–
Racle en caoutchouc 2,60 m EURO Garniture en acier	93	3616260	1'170.–	200.–
Racle en caoutchouc 1,50 m EURO Garniture en acier	69	3616155	1'320.–	200.–
Racle en caoutchouc 2,00 m EURO Garniture en acier	81	3616205	1'510.–	250.–
Racle en caoutchouc 2,60 m EURO Garniture en acier	86	3616265	570.–	50.–
<b>Bande de caoutchouc comme pièce de rechange</b>				
Bande de caoutchouc 1,50 m Garniture en acier	28	3615320	570.–	50.–
Bande de caoutchouc 2,00 m Garniture en acier	40	3615310	700.–	50.–
Bande de caoutchouc 2,60 m Garniture en acier	57	3615300	760.–	50.–
Bande de caoutchouc 1,50 m Garniture en tissu	33	3615370	570.–	50.–
Bande de caoutchouc 2,00 m Garniture en tissu	45	3615360	700.–	50.–
Bande de caoutchouc 2,60 m Garniture en tissu	56	3615350	760.–	50.–
Remplacement de la bande de caoutchouc de la garniture en acier à la garniture en tissu		Sur demande		

## RACLE EN CAOUTCHOUC D-LOCK



**NEW**



### D-LOCK

Prises vissées

voir page 110 / 111

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Racle en caoutchouc 1,50 m D-LOCK Garniture en acier	76	3616450	1'210.-	200.-
Racle en caoutchouc 2,00 m D-LOCK Garniture en acier	79	3616500	1'430.-	200.-
Racle en caoutchouc 2,60 m D-LOCK Garniture en acier	111	3616560	1'630.-	250.-
Racle en caoutchouc 2,60 m D-LOCK Garniture en acier	104	3616565	1'630.-	250.-

## RACLE EN CAOUTCHOUC AVEC SUPPORT DE GODET À GRAPPIN



**NEW**



Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Racle en caoutchouc 2,60 m support de godet à grappin	185	3617490	1'820.-	250.-

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.

Transport de balles et de charges  
Adaptateurs / attelages 3 points pour tracteur

Lame de déneigement et  
chasse-neige

Racle en caoutchouc



3 points/chariot élévateur



Attelage 3 points CAT 2 et chariot élévateur, prises pour chariot élévateur : env. 16 x 6 cm



EURO / chariot élévateur

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Racle en caoutchouc <sup>1</sup> 1,50 m Weidemann 36 mm (660 mm)	99	3615150	1'350.-	200.-
Racle en caoutchouc <sup>1</sup> 2,00 m Weidemann 36 mm (660 mm)	122	3615200	1'410.-	200.-
Racle en caoutchouc <sup>1</sup> 2,60 m Weidemann 36 mm (660 mm)	144	3615210	1'620.-	250.-
Racle en caoutchouc <sup>1</sup> 2,60 m 3 points / chariot élévateur	180	3615250	1'780.-	250.-
Racle en caoutchouc <sup>1</sup> 2,60 m EURO / chariot élévateur	190	3617460	1'880.-	250.-

<sup>1</sup> en utilisant de matières premières secondaires / bordure en caoutchouc avec Garniture en acier



## RACLE EN CAOUTCHOUC 3,60 M KOMBI



**NEW**



La racle en caoutchouc 3,60 m Kombi avec logement EURO, chariot élévateur et trois points CAT 2 convient pour le retrait de surfaces fixées.

Mécaniquement, la racle en caoutchouc peut être réglée sur les éléments latéraux de 3,00 m à 3,60 m en trois étapes, les éléments latéraux présentant un angle de 55° à 20°.

La bande de caoutchouc avec insert en acier est composée de trois éléments qui se chevauchent.

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Racle en caoutchouc 3,60 m KOMBI	215	3617650	3'270.-	300.-

## RACLE EN CAOUTCHOUC 3,60 M D-LOCK



**NEW**



avec support Schäffer vissé

**D-LOCK**

Prises vissées

voir page 110 / 111

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Racle en caoutchouc 3,60 m D-LOCK	180	3617660	2'990.-	300.-

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !

\*Frais de port au départ de Hüswil.

Transport de balles et de charges

Adaptateurs / attelages 3 points pour tracteur

Lame de déneigement et chasse-neige

Racle en caoutchouc

## RACLE EN CAOUTCHOUC 3,00 M OSCILLANTE



- Largeur de travail : 3,00 m
- Plage d'oscillation : +/- 5°
- Hauteur de la lame : 660 mm
- Profondeur de la lame : 650 mm
- Montage : EURO et CAT 2
- Coude à 45° des extrémités pour la fonction de rassemblement
- Roue de rouleau de bande des deux côtés et possibilité de montage sur trois positions (1 roue incluse dans la livraison)

La racle en caoutchouc oscillante convient au poussage de panneaux de silo, de passerelles et d'autres surfaces. L'articulation pendulaire assure un appui uniforme sur le sol et ainsi un résultat optimal. Les ailes faisant saillie vers l'avant et le rehaussement de la tôle assurent un volume de poussée élevé.

Désignation	kg	Réf.		
Racle en caoutchouc 13,00 m oscillante	290	3617600	3'900.-	300.-

<sup>1</sup> en utilisant de matières premières secondaires / bordure en caoutchouc avec Garniture en acier

## RACLE EN CAOUTCHOUC 2,60 M KOMBI



La racle en caoutchouc combinée est dotée d'un support 3 points. La combinaison d'un support EURO, d'un support 3 points et d'un chariot élévateur à fourche est idéale pour un déblayage rapide et efficace avec différents engins porteurs.

Le réglage latéral hydraulique de série assure un bon drainage et la racle en caoutchouc peut pivoter jusqu'à 30° vers la droite et vers la gauche. Les extrémités sont mécaniquement inclinables à environ 45°.

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Racle en caoutchouc <sup>1</sup> 2,60 m KOMBI	220	3617450	2'640.-	250.-

<sup>1</sup> en utilisant de matières premières secondaires / bordure en caoutchouc avec Garniture en acier

## RACLE EN CAOUTCHOUC WEIDEMANN/EURO



1,30 m, réglable mécaniquement pour Weidemann (verrouillage hydraulique) ou EURO.

Un réglage hydraulique est disponible en option.

- Châssis galvanisé à chaud
- Largeur de dégagement = 110 cm
- Max. Position inclinée = 30°
- Réglable sur 3 niveaux

Transport de balles et de charges

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Racle en caoutchouc <sup>1</sup> mécanique 1,30 m Weidemann 36 mm (660 mm)	120	3614150	1'350.-	200.-
Racle en caoutchouc <sup>1</sup> mécanique 1,30 m EURO	120	3617420	1'310.-	200.-
Réglage hydraulique	14	3618050	630.-	50.-

<sup>1</sup> en utilisant de matières premières secondaires / bordure en caoutchouc avec Garniture en acier

Adaptateurs / attelages 3 points pour tracteur

## RACLE EN CAOUTCHOUC EURO MÉCANIQUE



2,60 m pour support EURO avec position inclinée mécanique. Idéal pour le nettoyage des superficies fourragères et l'alimentation du fourrage. Un réglage hydraulique est disponible en option.

- Châssis galvanisé à chaud
- Minimum Largeur de dégagement = 210 cm
- Max. Position inclinée = 30°
- Réglable sur 3 niveaux

Lame de déneigement et chasse-neige

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Racle en caoutchouc <sup>1</sup> mécanique 2,60 m EURO	180	3617400	1'820.-	300.-
Réglage hydraulique	14	3618050	630.-	50.-

<sup>1</sup> en utilisant de matières premières secondaires / bordure en caoutchouc avec Garniture en acier

Racle en caoutchouc

## RACLE EN CAOUTCHOUC 70° PIVOTANTE



- 2 vérins à double effet
- Max. Position inclinée 70°
- Extrémités inclinables à 45°
- Support combiné Euro, 3 points et chariot élévateur
- Châssis galvanisé à chaud

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Racle en caoutchouc 2,60 m 70° avec garniture en acier	275	3617550	3'710.–	300.–
Racle en caoutchouc 2,60 m 70° avec garniture en tissu	268	3617560	3'680.–	300.–

<sup>1</sup> en utilisant de matières premières secondaires / bordure en caoutchouc avec Garniture en acier

## RACLE EN CAOUTCHOUC DE CA-LAGE



Grâce à son angle aigu, la racle en caoutchouc à angle est idéale pour le nettoyage des surfaces fourragères et l'alimentation du fourrage.

- Châssis galvanisé à chaud
- Largeur de travail de 1,50 m = angle de 70°
- Largeur de travail de 2,50 m = angle de 60°

### En option

- Adaptateur EURO de support pour chariot élévateur
- Support de godet à grappin pour chariot élévateur cf. p. 58

Largeur de travail de 1,5 m

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Vanne en caoutchouc <sup>1</sup> 1,50 m	145	17470	1'780.–	200.–
Vanne en caoutchouc <sup>1</sup> 2,50 m	275	17480	3'590.–	250.–

<sup>1</sup> utilisant des matières premières secondaires



Le dispositif peut être pivoté mécaniquement vers la gauche ou vers la droite. La fixation s'effectue en 3 points, sur le cadre 3 points ou le chargeur avant (pour les outils à encastrer), par le support combiné pour EURO, 3 points et cadre d'attelage 3 points - ainsi que par le support de godet à grappin.

La roue tournante est entraînée par le sol. Le réglage hydraulique est ajoutable à tout moment.

Caractéristiques techniques :

- Largeur de dégagement : env. 150 cm
- Entraînement par le sol
- Réglable à gauche et à droite
- Un pneu 16.9/34 est recommandé.  
(pas compris dans la livraison)
- Galvanisé

En option

- Pivotement et réglage hydrauliques pour Pousse-fourrage 3 points et Combi



Support de godet à grappin

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Pousse-fourrage 3 points mécanique	275	18100	1'960.-	250.-
Pousse-fourrage Combi mécanique	315	18150	2'260.-	250.-
Réglage hydraulique	14	18050	630.-	50.-
Pousse-fourrage Support de godet à grappin	200	18200	1'940.-	250.-

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !

\*Frais de port au départ de Hüswil.



La niveleuse de box de Düvelsdorf convient pour la désagrégation et la répartition de la litière dans les logettes. L'outil peut s'atteler au véhicule porteur au moyen du support EURO et être pivoté en position de travail à partir d'une unité de commande double effet.

- Utilisation de véhicules porteurs de différentes largeurs possible grâce à une structure flexible
- Réglage de la profondeur de pénétration des dents sur deux hauteurs
- Adaptation à vos logettes et arceaux de séparation
- Longueurs de bras possibles : 990 mm / 1070 mm / 1360 mm / 1470 mm / 1790 mm / 1890 mm
- Max. Pression hydraulique 180 bar
- Connexions : 1 double effet

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Niveleuse de box	210	3621100	3'280.-	300.-



Niveleuse de box / de manège

Châssis galvanisé à chaud avec une largeur de travail de 1,50 m 2,00 m ou 2,50 m.  
 Attelage 3 points.  
 Convient à tous les sols de manèges.

De série avec :

- 3<sup>e</sup> point hydraulique réglable
- Roue latérale de protection
- Lisseur de traces de sabots galvanisé à chaud
- Dents interchangeable
- Niveleuse réglable et oscillante
- Attelage 3 points CAT 1 et CAT 2



Roue latérale de protection de série

Balayeuses / balais

Lame niveleuse / tarière

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Niveleuse de manège 1,50 m	90	3620150	1'570.-	200.-
Niveleuse de manège 2,00 m	120	3620200	1'920.-	250.-
Niveleuse de manège 2,50 m	135	3620250	2'190.-	300.-

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
 \*Frais de port au départ de Hüswil.

Bétonnière



Balai à mauvaises herbes avec poils en acier



Poils en acier



Poils en PPN



Poils en acier avec revêtement plastifié

Le balai à mauvaises herbes de Düvelsdorf convient pour le désherbage en profondeur. Cela permet de nettoyer parfaitement les bords de routes - idéal sur les bordures de trottoir - et les surfaces pavées. Selon les besoins, il est disponible avec des poils en acier, en PPN ou en acier avec revêtement plastifié.





Tissu antidérapant réglable



Disque à brosse

- Réglage mécanique de l'intensité du balayage par inclinaison longitudinale et transversale
- Roue jockey réglable en hauteur en continu
- Pivotant des deux côtés pour des largeurs de véhicule jusqu'à 2,60 m
- Équilibrage pendulaire pour réglage en hauteur
- Disque à brosse de diamètre 70 cm
- 38 poils en acier, PPN ou acier plastifié
- Remplacement aisé des brosses
- Tissu antidérapant réglable
- Béquille
- Support EURO
- Entraînement par moteur hydraulique puissant avec protection contre les surcharges
- Quantité d'huile : Minimum 45 l / min (env. 250 t / min), maximum 85 l / min (env. 470 t / min)
- Poils : Filetage M12 / 300 mm de long

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Balai à mauvaises herbes PPN	228	2822150	4'930.–	250.–
Balai à mauvaises herbes acier	228	2822100	5'000.–	250.–
Balai à mauvaises herbes en acier, avec revêtement	228	2822160	5'080.–	250.–
Poils en PPN, par pièce	1	2822140	50.–	20.–
Poils en acier, par pièce	1	2822130	50.–	20.–
Poils en acier avec revêtement, par pièce	1	2822135	50.–	20.–

Remarque : Le montage du jeu de flexibles hydrauliques et des poils est nécessaire. Temps de montage env. 1 heure.

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !

\*Frais de port au départ de Hüswil.



Quantité d'huile : Minimum 30 l, Maximum 60 l  
Max. Pression 180 bar. Si ces valeurs sont dépassées,  
un régulateur de débit doit être monté !

Balayeuse DKE, l'illustration montre des équipements en option payants.

La balayeuse Stratos de Düvelsdorf séduit par sa construction éprouvée et ses solutions de détail orientées vers la pratique. Ainsi, par exemple, le bac de récupération a également été équipé de broches réglables en hauteur ou la possibilité a été créée de monter le balai latéral à gauche ou à droite. Bien entendu, les pièces à ajouter éprouvées continuent à pouvoir s'adapter au corps de base. La balayeuse est parfaitement appropriée pour le nettoyage des rues, des cours, des tables d'alimentation ou des dalles de silo.

- Attelage sur le chargeur avant, hydraulique avant ou arrière
- Dispositif de chargement 3 points avec équilibrage oscillant, CAT 1 et CAT 2
- Équilibrage oscillant et en hauteur pour attelage au chargeur frontal ou chargeur agricole ou avec dispositif de chargement pour la propre production
- Dispositif de chargement pour chariot élévateur
- Position inclinée mécanique progressive (ou hydraulique) (impossible avec la DKE 1,50 m et chariot élévateur)
- Évacuation mécanique du bac de récupération (hydraulique en option)
- Diamètre de la brosse 58 cm (polypropylène)
- Sens de rotation de la brosse possible des deux côtés
- Broches réglables en hauteur pour roues d'appui et bac de récupération
- Renforcement du boulon central
- Roues de guidage sur roulements à billes
- Temps de montage balayeuse 2 heures, balai latéral 1 heure



Renforcement du boulon

Accessoires : voir page 84 + 85

Lorsqu'elle est chargée à l'avant, il est recommandé d'utiliser une troisième roue de support.

	Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Support équilibrage pendulaire	Stratos 1,50 m 3 points	265	4511156	3'170.–	250.–
	Stratos 1,70 m 3 points	303	4511170	3'390.–	300.–
	Stratos 2,25 m 3 points	345	4511220	3'970.–	350.–
	Stratos 2,70 m 3 points	388	4511270	4'330.–	400.–
Chargement équilibrage oscillant et en hauteur	Stratos 1,50 m EURO	330	4511157	3'600.–	250.–
	Stratos 1,70 m EURO	368	4511177	3'790.–	300.–
	Stratos 2,25 m EURO	410	4511227	4'360.–	350.–
	Stratos 2,70 m EURO	453	4511277	4'700.–	400.–
	Dispositif de chargement pour chariot élévateur Stratos 1,50 m	260	4511153	3'390.–	250.–
	Dispositif de chargement pour chariot élévateur Stratos 1,70 m	298	4511173	3'470.–	300.–
	Dispositif de chargement pour chariot élévateur Stratos 2,25 m	340	4511223	4'190.–	350.–
	Dispositif de chargement pour chariot élévateur Stratos 2,70 m	383	4511273	4'560.–	400.–
	Dispositif d'équilibrage oscillant sans support Stratos 1,50 m	320	4511150	3'510.–	250.–
	Dispositif d'équilibrage oscillant sans support Stratos 1,70 m	358	4511070	3'740.–	300.–
	Dispositif d'équilibrage oscillant sans support Stratos 2,25 m	400	4511226	4'280.–	350.–
	Dispositif d'équilibrage oscillant sans support Stratos 2,70 m	443	4511276	4'650.–	400.–
	Stratos 1,50 m Weidemann 36 mm (660 mm)	335	4511158	3'800.–	250.–
	Stratos 1,70 m Weidemann 36 mm (660 mm)	373	4511178	4'030.–	300.–
	Stratos 2,25 m Weidemann 36 mm (660 mm)	415	4511228	4'600.–	350.–
	Stratos 2,70 m Weidemann 36 mm (660 mm)	458	4511278	4'950.–	400.–
	Stratos 1,50 m Schäffer 42 mm (660 mm)	336	4511159	3'800.–	250.–
	Stratos 1,70 m Schäffer 42 mm (660 mm)	374	4511179	4'030.–	300.–
	Stratos 2,25 m Schäffer 42 mm (660 mm)	416	4511229	4'600.–	350.–
	Stratos 2,70 m Schäffer 42 mm (660 mm)	459	4511279	4'950.–	400.–
Stratos 1,50 m Weidemann / Support de plaque	336	4511161	3'800.–	250.–	
Stratos 1,70 m Weidemann / Support de plaque	373	4511181	3'900.–	300.–	
Stratos 2,25 m Weidemann / Support de plaque	415	4511231	4'600.–	350.–	
Stratos 2,70 m Weidemann / Support de plaque	458	4511281	4'950.–	400.–	
Stratos 1,50 m Schäffer / Support de plaque	336	4511160	3'800.–	250.–	
Stratos 1,70 m Schäffer / Support de plaque	374	4511180	4'030.–	300.–	
Stratos 2,25 m Schäffer / Support de plaque	415	4511230	4'600.–	350.–	
Stratos 2,70 m Schäffer / Support de plaque	458	4511280	4'950.–	400.–	
Soupape de régulation de débit		4550115	890.–	50.–	

<sup>1</sup> Les crochets à souder sont équipés en standard avec un diamètre de 40 mm et un espacement de 660 mm, mais sont également disponibles avec un diamètre de 34 mm et un espacement de 860 mm.

\* Attention : la languette de verrouillage inférieure est fournie non montée !

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !

\*Frais de port au départ de Hüswil.

Pousse-fourrage

Niveleuse de box / de manège

Balayeuses / balais

Lame niveleuse / tarière

Bétonnière



Pulvérisateur avec réservoir d'eau de 200 litres



Brosses PPN



Brosses PPN/acier



3ème roue d'appui



Position inclinée hydraulique



Seulement 1 double effet nécessaire pour l'actionnement et l'entraînement !

Balai latéral PPN

Actionnement hydraulique du bac de récupération

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Position inclinée hydraulique Stratos	13	4550050	640.–	50.–
Actionnement hydraulique du bac de récupération (kit)	12	4550100	820.–	50.–
3ème roue jockey (kit) Stratos	20	4550400	460.–	50.–
Balai latéral PPN/acier Stratos	33	4740200	1'730.–	50.–
Balai latéral PPN Stratos	28	4740220	1'720.–	50.–
Brosse 58 cm diamètre, 75 cm de long, PPN	12	45110757	370.–	50.–
Brosse 58 cm diamètre, 90 cm de long, PPN	15	45100900	430.–	50.–
Brosse 58 cm diamètre, 75 cm de long, PPN/acier	16	45111757	450.–	50.–
Brosse 58 cm diamètre, 90 cm de long, PPN/acier	19	45111957	510.–	50.–
Pulvérisateur 1,50 m 12 V env. 200 l	27	4740132	2'290.–	150.–
Pulvérisateur 1,70 m 12 V env. 200 l	28	4740134	2'330.–	150.–
Pulvérisateur 2,25 m 12 V env. 200 l	29	4740136	2'430.–	150.–
Pulvérisateur 2,70 m 12 V env. 200 l	30	4740138	2'470.–	150.–

\* Les pulvérisateurs sont fournis sans jeu de câbles de raccordement.

Pulvérisateurs également disponibles en 24 V chacun.

L'inclinaison hydraulique n'est pas possible lors de l'utilisation d'un pulvérisateur.

➤ Des brosses de 52 cm de diamètre sont disponibles sur demande.

## BALAYEUSE STRATOS



Illustration : Stratos 1,70 m EURO, 3e roue jockey, dispositif de pulvérisation, actionnement hydraulique de la cuve collectrice ainsi qu'un balai de balayage latéral PPN



Adaptateur EURO

L'alternative simple à la balayeuse.

Cet outil est doté de 8 rangées de brosses avec des poils de longueur 28 cm.

Optimal s'il faut faire vite :

il suffit d'enfoncer les dents du chariot élévateur dans les prises jusqu'à la butée, de serrer les vis à genouillère et c'est parti.



Balai pour support de godet à grappin

- Construction d'acier robuste
- Approprié pour chariot élévateur, chargeur à roues et autres engins porteurs avec fourche à palette
- Éléments de brosse robustes (30 × 280 × 750 mm)
- Béquille
- Changement facile des éléments de brosse

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Balai standard 1,50 m	59	4510150	1'690.-	150.-
Balai standard 2,25 m	79	4510225	2'370.-	200.-
Balai standard 3,00 m	99	4510300	3'100.-	250.-
Adaptateur EURO - support pour chariot élévateur	63	4510450	620.-	50.-
Balai pour support de godet à grappin	31	4510480	700.-	100.-
Barre de brosse PPN	1,5	45100150	90.-	50.-

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !

\*Frais de port au départ de Hüswil.



La lame niveleuse de Düvelsdorf permet de créer des surfaces planes rapidement et facilement.

- Lame niveleuse pour attelage 3 points CAT 2
- Largeur 2,50 - 2,90 m
- Élargissement standard de 20 cm par côté
- Réglage mécanique standard, réglable sur 3 niveaux
- Largeurs minimales et maximales de dégagement entre 2,20 et 2,90 m
- Position inclinée de la lame par rapport au tracteur 30° max.
- Décalage vers la gauche et vers la droite par rapport à l'axe central d'env. 40 cm
- Angle d'inclinaison réglable sur 10°
- Roue jockey standard réglable
- Châssis robuste
- Hauteur de la lame env. 45 cm
- Lame racleuse Hardox 450
- Kit d'attelage hydraulique composé de : Commutateur électrique, jeu de flexibles, 3 vérins double effet
- 2 unités de commande double effet nécessaires



Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Lame niveleuse hydraulique	371	3610250	5'740.-	400.-

Remarque : La livraison s'effectue non montée. Montage final : env. 4 heures





Modèle révisé

La tarière de Düvelsdorf est livrée avec une broche de perçage. Vous avez le choix entre des corps de forage d'un diamètre de 150 mm, 300 mm et 450 mm. Les broches de perçage sont équipées de lames de coupe remplaçables. L'arbre de transmission fourni est équipé d'un accouplement à friction. Il entraîne la transmission à bain d'huile. La profondeur de perçage est de 100 cm. La construction permet un rangement sûr et peu encombrant, ainsi que l'attelage et le dételage du tracteur.

- Attelage 3 points CAT 2
- Châssis peint par poudrage
- 2,3 l d'huile SAE 85/W90
- Indicateur de perçage vertical

Quantité d'huile avec un entraînement hydraulique :

Minimum 90 l/min avec 180 - 200 bar max.  
Attention ! Remplir d'huile la transmission avant la mise en service ! L'huile n'est pas comprise

Corps de forage

150 mm

300 mm

450 mm



Désignation		kg	Réf.	CHF	FDP*
Tarière av. mèche de 150 mm	<b>NEW</b>	169	3639110	2'840.-	250.-
Tarière av. mèche de 300 mm		138	3639100	3'100.-	250.-
Tarière av. mèche de 450 mm	<b>NEW</b>	230	3639120	3'240.-	250.-
Commande hydraulique tarière		140	3639040	2'240.-	100.-
Corps de perçage de 150 mm		34	3639005	870.-	50.-
Corps de perçage de 300 mm		40	3639004	1'160.-	50.-
Corps de perçage de 450 mm	<b>NEW</b>	95	3639007	1'320.-	50.-

Remarque : La livraison s'effectue non montée. Montage final : env. 1 heure

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !

\*Frais de port au départ de Hüswil.



Attention ! Remplir d'huile la transmission avant la mise en service ! L'huile n'est pas comprise dans la livraison.

Avec la bétonnière 750 de Düvelsdorf, même de grandes quantités de béton, de mortier et de chape peuvent être produites rapidement, aisément, économiquement et de haute qualité. En outre, elle peut être utilisée pour mélanger le TMR sec pour les veaux par exemple.

La bétonnière peut être chargée à la fois dans l'hydraulique du tracteur et à l'aide d'une fourche à palettes.

Entraînement par transmission à bain d'huile avec profil de prise de force normal.

Puissance tracteur recommandée : à partir de 70 CV

- Finition robuste
- Transmission stable à bain d'huile
- Bras agitateurs à ressort avec lames d'agitation réglables
- Racleur de paroi latérale
- Attelage 3 points CAT 2
- Épaisseur de tôle : Fond 6 mm / paroi 5 mm en S235
- Entraînement : 1100 Nm  
(4,3 L. d'huile SAE 85/W90 ou SAE 90 EP)

#### Contenu de la livraison

- Tôle de barbotage, étrier de basculement, Racleur de paroi latérale, évacuation, ouvre-sacs et grille de protection robuste

#### En option

- Arbre articulé avec boulon de cisaillement
- Décharge pivotante

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Bétonnière DBM 750 L	570	7525500	4'940.-	350.-
Arbre articulé avec boulon de cisaillement	13	7525002	410.-	50.-
Goulotte à béton pivotante	32	7525100	510.-	50.-

## PORTE(S) DE PRÉ RÉGLABLE(S)



Hauteur de 110 cm



- Largeur réglable
- Galvanisé à chaud
- Avec 2 œillets réglables et 2 boulons de verrouillage

Accessoires :

- Poteau universel, galvanisé à chaud  
Dimensions : 200 × 9 × 9 cm,  
Épaisseur de paroi de 3 mm avec  
2 poteaux et 2 alésages pour  
fermeture
- Suspension pour portes de pré,  
galvanisé à chaud
- Fermeture de porte de pré avec  
chaîne

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Porte de pré de 2 à 3 m	38	2011023	580.–	100.–
Porte de pré de 3 à 4 m	49	2011034	650.–	150.–
Porte de pré de 4 à 5 m	60	2011045	810.–	200.–
Porte de pré de 5 à 6 m	71	2011056	880.–	250.–
Poteau universel	17	2011501	130.–	50.–
Suspension de porte de pré	1	2010200	50.–	20.–
Fermeture de porte de pré avec chaîne	0,8	2010300	50.–	20.–

## RÂTELIER POUR BALLE RONDE 9 OU 12 PLACES



Râtelier pour balle ronde 9 ou 12 places. Ce râtelier pour balle ronde est un modèle standard éprouvé pour l'alimentation aux pâturages. Vous pouvez transporter ce râtelier aisément avec la barre d'attelage du tracteur. Grâce à la disposition ronde, même les animaux de petite taille peuvent manger en même temps. Le remplissage des râteliers pour balle ronde standard peut s'effectuer avec le chargeur avant par le haut ou manuellement par le côté.

- 9 mangeoires Ø 1,7 m
- 12 mangeoires Ø 2,3 m



Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Râtelier pour balle ronde, 9 places	145	1070100	1'200.–	300.–
Râtelier pour balle ronde, 12 places	198	1070200	1'590.–	300.–

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.

Pousse-fourrage

Balayeuses et balais

Balayeuses / balais

Lame niveleuse / tarière

Bétonnière

## RÂTELIER(S) CARRÉ(S)



- Avec 12 mangeoires
- Transport avec barre d'attelage possible
- Avec bac collecteur et toit
- Toit avec protection des angles
- Toit réglable en hauteur
- La livraison s'effectue non montée

Caractéristiques techniques :

- Longueur de 2 000 mm
- Largeur de 2 000 mm
- Hauteur d'env. 2 600 mm



Protection des angles pour le toit



- Avec 8 mangeoires
- Support rabattable
- Prises pour chariot élévateur
- Avec bac collecteur et toit
- Tour du toit avec protection des angles
- Toit réglable en hauteur
- La livraison s'effectue non montée

Caractéristiques techniques :

- Longueur de 1 500 mm
- Largeur de 1 500 mm
- Hauteur d'env. 2 200 mm

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Râtelier carré avec cornadis d'affouragement à palissade, 12 mangeoires	360	1050550	2'880.–	300.–
Râtelier carré avec cornadis d'affouragement à palissade, 8 mangeoires	225	1050530	2'050.–	300.–

Remarque : La livraison s'effectue non montée. Montage final env. 2 heures



Caisse de transport étanche pour le transport et le stockage d'outils, de tronçonneuses ou d'ustensiles similaires, par exemple.

- Attelage 3 points CAT 1 et CAT 2
- avec dispositif 3 points CAT 0, montage sur petits véhicules
- Capacité de charge 1,20 m : env. 300 kg
- Capacité de charge 1,60 m : env. 400 kg
- Épaisseur de tôle : 2 mm
- Points de montage pour roues pivotantes disponibles

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Caisse de transport 1,20 m, dimension intérieure= 1200 x 650 x 500 mm	110	3520010	1'200.-	250.-
Caisse de transport 1,60 m, dimension intérieure= 1600 x 650 x 500 mm	125	3520015	1'500.-	300.-
Attelage 3 points communal pour boîte de transport	13	3520019	270.-	40.-
Jeu de quatre roues pivotantes	6,5	210500	280.-	50.-

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.

Portes de pré / Râteliers

Caisses de transport

Conteneur arrière

Plates-formes de travail / vis de transbordement

Matériaux forestiers



La caisse de transport HD Düvelsdorf est idéale pour l'agriculture et la sylviculture, les entreprises de travaux agricoles ou les communes. Avec une largeur de 1,80 m et un volume intérieur de 1 100 litres, vous pouvez transporter des outils, des semences, des bidons ou d'autres accessoires. Pour faciliter le rangement, vous pouvez diviser l'espace intérieur en ajoutant deux parois de séparation.

La caisse est étanche et verrouillable. L'ouverture est très confortable grâce aux amortisseurs hydrauliques à gaz.

De plus, la caisse de transport HD est équipée d'éclairages latéraux, de plaques-supports pour les roues de direction et d'une ouverture pour les chariots élévateurs. Grâce au support 3 points (CAT 1 et CAT 2), vous pouvez monter rapidement la caisse de transport sur le tracteur. La capacité de charge est de 1000 kg.



Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Caisse de transport HD 1,80 m, dimensions intérieures= 1790 x 890 x 900 mm	290	3520000	3'920.-	350.-
Jeu de quatre roues pivotantes	6,5	210500	280.-	50.-



Portes de pré / Râteliers

Caisses de transport

Conteneur arrière

Plates-formes de travail /  
vis de transbordement

Le conteneur arrière HD convient aux utilisations lourdes. Avec une capacité de charge de 2,5 t et des dimensions intérieures de L x P x H 1805 x 1240 x 600 mm, le conteneur arrière convient au transport de deux palettes euro avec le volet fermé.

Avec les accessoires en option, le volume de 1,35 m<sup>3</sup> peut être augmenté de 0,35 m<sup>3</sup> avec le rehaussement de 300 mm ou de 1,15 m<sup>3</sup> avec le rehaussement de 500 mm. Les rehausses de 300 mm et 500 mm peuvent être combinées entre elles.

Tous les autres accessoires ne peuvent être montés individuellement que sur l'appareil. Le conteneur arrière HD peut être monté en trois points CAT 2 et au moyen d'une prise EURO sur le chargeur frontal. Grâce à un angle de basculement de 90°, le conteneur arrière peut être utilisé comme godet basculant dans le chargeur frontal.

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Conteneur arrière HD 2,00 m	585	3521300	5'360.–	350.–
Rehaussement de 300 mm	22	3521330	420.–	100.–
Rehaussement de 500 mm	154	3521350	1'270.–	100.–
Serrures enfichables	28	3521360	280.–	50.–
Volet pivotant	8,5	3521370	240.–	50.–

Matériels  
forestiers



Rehaussements 300 mm et 500 mm



Serrures enfichables



Volet pivotant





Portes de pré / Râteliers

Caisses de transport

Conteneur arrière

Les conteneurs arrière peuvent être utilisés comme conteneurs de transport pour des outils et des matériaux en vrac. Le conteneur arrière standard est équipé d'un hayon pivotant amovible et d'une lame racleuse.

- Fixation par attelage 3 points CAT 1 et CAT 2
- Dispositif de basculement mécanique
- Universel pour tous les tracteurs
- Poids propre faible
- Capacité de charge : 500 kg
- Épaisseur de tôle : 2 mm



dispositif de basculement mécanique

Plates-formes de travail / vis de transport

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Conteneur arrière standard 1,20 m, dimension intérieure = 1200 x 800 x 600 mm	102	3520020	1'250.-	250.-
Conteneur arrière standard 1,40 m, dimension intérieure = 1400 x 800 x 600 mm	113	3520040	1'390.-	250.-
Conteneur arrière standard 1,60 m, dimension intérieure = 1600 x 800 x 600 mm	123	3520060	1'440.-	300.-
Conteneur arrière standard 1,80 m, dimension intérieure = 1800 x 800 x 600 mm	133	3520080	1'500.-	300.-
Conteneur arrière standard 2,00 m, dimension intérieure = 2000 x 800 x 600 mm	143	3520090	1'620.-	300.-

Matériels forestiers

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.



Conteneur arrière pratique pour attelage 3 points, particulièrement robuste, avec dispositif de basculement mécanique. Ceci crée une option de transport et de stockage pour chaque tracteur.

- Avec hayon
- Finition robuste
- Attelage 3 points CAT 1 et CAT 2
- Capacité de charge : 800 kg
- Lame racleuse
- Épaisseur de tôle : 2 mm



dispositif de basculement mécanique

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Conteneur arrière 1,40 m mécanique, dimension intérieure = 1370 × 1000 × 400 mm	170	3520140	1'810.–	250.–
Conteneur arrière 1,60 m mécanique, dimension intérieure = 1570 × 1000 × 400 mm	188	3520160	1'860.–	300.–
Conteneur arrière 1,80 m mécanique, dimension intérieure = 1770 × 1000 × 400 mm	206	3520180	2'030.–	300.–



Dispositif de basculement hydraulique env. 60° / EW

Levage hydraulique du conteneur arrière

- Avec hayon
- Finition robuste
- Attelage 3 points CAT 1 et CAT 2

- Capacité de charge 1000 kg
- Lame racleuse
- Épaisseur de tôle : 3 mm

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Conteneur arrière 1,60 m hydraulique, dimension intérieure = 1560 × 1150 × 400 mm	339	3521160	3'110.–	300.–
Conteneur arrière 1,80 m hydraulique, dimension intérieure = 1760 × 1150 × 400 mm	355	3521180	3'200.–	300.–
Conteneur arrière 2,00 m hydraulique, dimension intérieure = 1960 × 1150 × 400 mm	372	3521200	3'330.–	300.–
Levage hydraulique du conteneur arrière, toutes dimensions, hauteur 400 mm	25	3521220	610.–	50.–

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.

Portes de pré / Râteliers

Caisses de transport

Conteneur arrière

Plates-formes de travail / vis de transbordement

Matériels forestiers



Le conteneur norme EURO se monte facilement sur le support EURO du tracteur, il est donc très rapidement prêt à l'emploi.

Vous transporterez ainsi des objets en toute sécurité et confortablement avec le chargeur avant.



- Avec volet avant
- Finition robuste
- Support EURO
- Capacité de charge 500 kg
- Lame racleuse
- Épaisseur de tôle : 2 mm
- Points de montage pour roues pivotantes disponibles

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Norme conteneur EURO 2,00 m, dimensions intérieures 2000 x 1000 x 600 mm	154	3520590	1'490.-	300.-
Jeu de quatre roues pivotantes	6,5	210500	280.-	50.-



Modèle certifié CE

- Pour cadre à changement rapide Euro
  - Avec baguette de protection en bois sur la main courante
  - Avec bac à outils
  - Modèle certifié CE
  - Porte à fermeture automatique
  - Niveau à bulles rond pour l'indication de la position inclinée
- En option
- Levage de 1,00 m

Avant la mise en service, la combinaison (plate-forme de travail, chargeur avant, tracteur) doit faire l'objet d'une réception. Le contrôle est payant. Attention : L'élévation ne s'adapte que sur les plates-formes de travail à partir de l'année de construction 2018

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Plate-forme de travail 1,10 m, dimensions intérieures : 1040 x 790 x 1100 mm	180	3523050	2'580.-	250.-
Levage de la plate-forme de travail 1,10 m	95	3523055	1'210.-	100.-
Plate-forme de travail 1,60 m, dimensions intérieures : 1540 x 790 x 1100 mm	245	3523100	3'130.-	250.-
Levage de la plate-forme de travail 1,60 m	110	3523105	1'480.-	100.-

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.

Portes de pré / Râteliers

Caisses de transport

Conteneur arrière

Plates-formes de travail / vis de transbordement

Matériels forestiers



Quantité d'huile : Minimum 20 l/min, max. 60 l/min avec 180 bar max. Si ces valeurs sont dépassées, il faut monter un régulateur de débit !

L'illustration montre des équipements en option payants.

- Entraînement via moteur hydraulique avec tuyau de 4,00 m (1 EW + 1 retour sans pression nécessaire)
- Longueur totale 3,00 m / 4,00 m, Ø 140 mm
- En acier inoxydable pour une longue durée de vie
- Trémie de remplissage avec tamis
- Glissière de nettoyage pour un nettoyage facile
- Pièces rapportées peintes, adaptées à toutes les bennes basculantes
- Réglage de l'inclinaison à l'aide de poulies à câble et d'entretoises métalliques
- Débit jusqu'à 20 t/h

### En option

- Arrêt par by-pass avec robinet d'arrêt et tuyaux
- Tuyau de sortie de 1,20 m avec collier de serrage
- Treuil à câble



Trémie de remplissage avec tamis



Robinet d'arrêt

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Vis de transbordement de 3,00 m	94	4210150	3'930.-	350.-
Vis de transbordement de 4,00 m	122	4210240	4'720.-	400.-
Arrêt par by-pass	2	4230100	240.-	20.-
Tuyau de sortie de 1,20 m avec collier de serrage	2	4210400	250.-	20.-
Treuil à câble	5	4210490	170.-	20.-



Le grappin forestier combiné est doté d'un support EURO pour chargeur avant que d'un attelage 3 points CAT 2.

La lame multifonctions robuste avec fentes à chaîne offre la possibilité d'empiler, d'assembler et de soulever des grumes. La construction robuste du châssis offre de nombreuses possibilités d'attelage adaptées à chaque tracteur.

La pince de préhension peut être suspendue de manière rigide ou oscillante. La transformation en version rigide est possible en insérant simplement les boulons de verrouillage sans aucun risque et sans outils. Il n'est pas nécessaire de démonter la pince.

- Minimum Ouverture de la mâchoire 200 mm
- Max. Ouverture de la mâchoire 1560 mm
- Force de fermeture du vérin 9000 kg
- Accrochage oscillant dans le joint de cardan
- Dimension du tracteur à partir de 44 kW
- 1 raccordement double effet nécessaire

#### En option

- Propulsion hydraulique

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Grappin forestier KOMBI	285	3523370	4'630.-	300.-
Entraînement hydraulique pour grappin forestier KOMBI	15	3523175	570.-	50.-

## GRAPPIN FORESTIER KOMBI ROTATEUR



Le grappin forestier avec rotateur convient à l'empilage et au déplacement des troncs en bois. Le rotateur sans fin avec une capacité de charge de 4,5 t et la pince avec une largeur d'ouverture de 1560 mm permettent un travail confortable. Le montage peut se faire aussi bien avec la prise EURO sur le chargeur frontal qu'en trois points avec la prise CAT 2.

Deux calculateurs à double effet sont nécessaires pour l'utilisation. Le bouclier fonctionnel est équipé de fentes pour les chaînes et offre la possibilité d'empiler et de rapprocher les troncs.

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Grappin forestier KOMBI Rotateur	285	3523350	5'870.-	300.-

## GRAPPIN À BOIS EURO



Le grappin à bois à double bras hydraulique supérieur permet de déplacer, empiler et charger les grumes rondes en toute sécurité et de manière pratique à partir du véhicule porteur. La grande largeur d'ouverture permet un ramassage sûr et rapide de plusieurs grumes à la fois.

- Capacité de charge : jusqu'à 1600 kg
- Largeur d'ouverture :  
min. 140 mm min. 1 250 mm
- Largeur : 1200 mm
- Profondeur : 1000 mm

- 1 raccordement double effet nécessaire
- Support EURO
- Dispositif stable pour l'agriculture et la sylviculture ainsi que l'administration locale, etc.

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Grappin à bois	300	3523500	3'270.-	250.-



## POIDS BÉTON ARMÉ



Portes de pré / Râteliers

Caisses de transport

Conteneur arrière

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Poids béton armé 450 kg noir	450	2821100	930.-	250.-
Poids béton armé 750 kg noir	756	2821200	1'130.-	300.-
Poids béton armé 1050 kg noir	1056	2821300	1'360.-	350.-
Poids béton armé 1450 kg noir	1456	2821400	1'810.-	400.-
Assistance aux manœuvres	6	2821450	180.-	20.-
Poids béton armé 450 kg gris, avec assistance aux manœuvres	456	2821120	930.-	250.-
Poids béton armé 750 kg gris, avec assistance aux manœuvres	750	2821220	1'130.-	300.-
Poids béton armé 1 050 kg gris, avec assistance aux manœuvres	1050	2821320	1'360.-	350.-
Poids béton armé 1 450 kg gris, avec assistance aux manœuvres	1450	2821420	1'810.-	400.-

## POIDS BÉTON ARMÉ - BOÎTE



Plates-formes de travail / vis de transbordement

Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*	
Poids béton armé - Boîte 1050 kg gris	<b>NEW</b>	1050	2821500	1'870.-	350.-
Poids béton armé - Boîte 1250 kg gris	<b>NEW</b>	1250	2821510	2'210.-	400.-
Poids béton armé - Boîte 1450 kg gris	<b>NEW</b>	1450	2821520	2'640.-	400.-
Poids béton armé - Boîte 1550 kg gris	<b>NEW</b>	1550	2821530	2'740.-	450.-
Poids béton armé - Boîte 1750 kg gris	<b>NEW</b>	1750	2821540	3'170.-	500.-

Matériaux forestiers

Tous prix net, TTC. Données techniques sans engagement, sous réserve de modifications !  
\*Frais de port au départ de Hüswil.

## POIDS BÉTON ARMÉ - ATTELAGE 3 POINTS COMMUNAL



Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Poids béton armé - Attelage 3 points communal 150 kg gris	150	2821600	1'260.-	250.-
Poids béton armé - Attelage 3 points communal 250 kg gris	250	2821610	1'310.-	250.-

## POIDS BÉTON ARMÉ CAT 0 - 1



Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Poids béton armé CAT 0-1 250 kg gris	250	2821620	1'070.-	250.-
Poids béton armé CAT 1 400 kg gris	400	2821630	1'270.-	250.-
Poids béton armé CAT 1 700 kg gris	700	2821640	1'800.-	300.-

## POIDS DE LA MAGNÉTITE

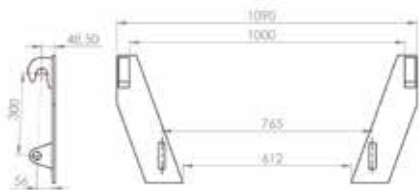


Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Poids de la magnétite CAT 2 600 kg gris	600	2827100	1'780.-	300.-
Poids de la magnétite CAT 2 900 kg gris	900	2827120	2'380.-	350.-
Poids de la magnétite CAT 2 1250 kg gris	1250	2827140	3'250.-	400.-
Poids de la magnétite CAT 2 1600 kg gris	1600	2827160	3'760.-	450.-
Poids de la magnétite CAT 2 2000 kg gris	2000	2827180	4'360.-	550.-
Poids de la magnétite CAT 2 2500 kg gris	2500	2827200	5'040.-	600.-

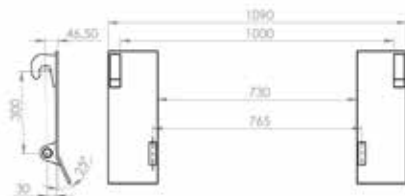
## POIDS À L'ARRIÈRE



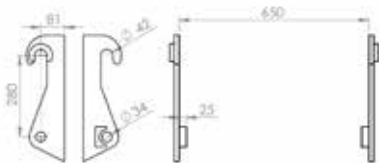
Désignation	kg	Réf.	CHF	FDP*
Poids de la magnétite CAT 2 600 kg gris	600	2821800	1'550.-	300.-
Poids de la magnétite CAT 2 900 kg gris	900	2821810	2'470.-	350.-
Poids de la magnétite CAT 2 1250 kg gris	1250	2821820	2'730.-	400.-
Poids de la magnétite CAT 2 1450 kg gris	1450	2821830	3'500.-	400.-



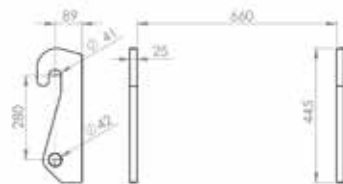
Plaques de couplage EURO, droit



Plaques de couplage EURO, incliné



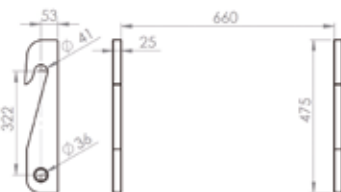
Schaffer 34 mm (650 mm)



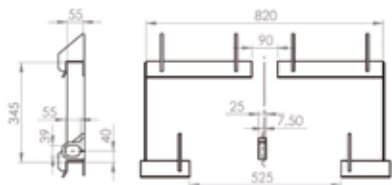
Schaffer 42 mm (660 mm)



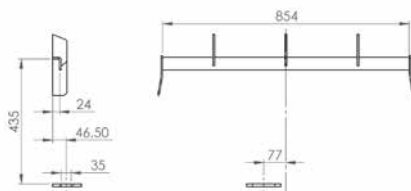
Schaffer 42 mm (860 mm)



Weidmann 36 mm (660 mm)



Porte-plaques Schaffer



Porte-plaques Weidmann

Désignation	Réf.
Plaques de couplage EURO, droit	3519095
Plaques de couplage EURO, incliné	3519090

## DISPOSITIFS DE CHARGEMENT SOUDÉS INDIVIDUELLEMENT

Désignation	Réf.	CHF	FDP*	Désignation	Réf.	CHF	FDP*
Atlas 32-40	5110090	310.-	80.-	Schaeff SKL 833-871	5110230	360.-	80.-
Atlas AR40 - AR80	5110080	360.-	80.-	Schaffer 34 mm (650 mm)	3519117	310.-	80.-
Mini-chargeuse compacte Bobcat (440)	5110170	310.-	80.-	Schaffer 42 mm (660 mm)	3519116	430.-	80.-
Chariot télescopique Bobcat	5110180	580.-	80.-	Schäffer 42 mm (860 mm)	3519114	310.-	80.-
CASE	5110320	310.-	80.-	Porte-plaques Schäffer	3519119	310.-	80.-
Chargeur sur roues CAT 902-908	5110190	430.-	80.-	Chargeur sur roues Schäffer	5110410	430.-	80.-
Claas Scorpion	5110140	430.-	80.-	Skid Steer	5110250	360.-	80.-
DIECI AGRÍ Pivot T40 - T70	5110420	310.-	80.-	SMS Trima	5110240	310.-	80.-
Chargeur agricole Fuchs	5110400	310.-	80.-	Porte-plaques Striegel	5110360	310.-	80.-
GIANT 562 mm	5110200	310.-	80.-	Terex TL-80 -120	5110260	430.-	80.-
GIANT 802 mm	5110205	310.-	80.-	Thaler	5110270	310.-	80.-
Hauer B (1180 mm)	5110130	430.-	80.-	Volvo L20-25	5110120	310.-	80.-
Hauer N (1060 mm)	5110135	430.-	80.-	Volvo L30-35	5110125	310.-	80.-
JCB 406-409	5110210	310.-	80.-	Weidemann 36 mm (660 mm)	3519115	310.-	80.-
JCB Q-fit	5110217	580.-	80.-	Porte-plaques Weidemann	3519118	310.-	80.-
JCB Q-fit Agri	5110215	580.-	80.-	Chargeur sur roues Weidemann	5110430	430.-	80.-
Komatsu WA65-85	5110160	430.-	80.-	Yanmar V80-100	5110280	360.-	80.-
Kramer 180 - 350	5110380	310.-	80.-	Zeppelin ZL80 - 120	5110290	360.-	80.-
Kramer 312-950 - 950	5110340	310.-	80.-	Zettelmeyer AL 802Si	5110335	430.-	80.-
Chargeur télescopique Kramer	5110390	430.-	80.-	Zettelmeyer ZL402	5110300	310.-	80.-
Liebherr 507-509 Z-Kinem.	5110350	310.-	80.-	Zettelmeyer ZL502-602B	5110330	310.-	80.-
Liebherr L506	5110355	360.-	80.-	Zettelmeyer ZL802 - ZL1002	5110440	360.-	80.-
Manitou	5110100	580.-	80.-				
Chargeur télescopique Massey Ferguson	5110310	580.-	80.-				
Chargeur télescopique Kramer	5110370	360.-	80.-				
Merlo ZM2	5110110	430.-	80.-				
Multi-One	5110220	310.-	80.-				

D'autres supports sont possibles sur demande. Veuillez nous contacter ou contactez votre revendeur en cas de besoin spécifique.

Désormais, düvelsdorf propose des supports D-LOCK qui peuvent être vissés individuellement sur les outils de travail. Il est ainsi possible d'équiper différents outils de travail avec le logement spécifique de votre véhicule porteur.

Le principe est très simple : un cadre de montage doit être monté sur l'appareil, sur lequel on visse simplement le logement souhaité. Lors de votre commande, indiquez le numéro d'article de l'appareil et du support (voir tableau ci-dessous).

En raison de la largeur de travail, tous les supports vissables ne conviennent pas à tous les appareils. Les outils de travail étroits ont la désignation D-LOCK. Le tableau suivant indique quelle prise correspond à D-LOCK. Tout d'abord, il existe différents curseurs en caoutchouc D-LOCK. Cependant, le programme sera considérablement élargi à l'avenir.

Désignation	D-LOCK	D-LOCK	Réf.	CHF	FDP*
Atlas 32-40	✓	✓	5120090	400.–	80.–
Atlas AR40 - AR80	✓	-	5120080	460.–	80.–
Chargeur Bobcat mini (440)	✓	✓	5120170	310.–	80.–
Chariot télescopique Bobcat	✓	✓	5120180	620.–	80.–
CASE	✓	-	5120320	400.–	80.–
Chargeur sur roues CAT 902-908	✓	-	5120190	400.–	80.–
Claas Scorpion	✓	-	5120140	530.–	80.–
Support DIECI	✓	✓	5120420	400.–	80.–
Support EURO	✓	-	5129990	280.–	80.–
Chargeur agricole Fuchs	✓	✓	5120400	400.–	80.–
GIANT 562 mm	✓	✓	5120200	400.–	80.–
GIANT 802 mm	✓	-	5120205	400.–	80.–
JCB 406-409	✓	✓	5120210	400.–	80.–
JCB 540-70 Agri	✓	-	5120215	620.–	80.–
JCB Q-fit	✓	-	5120217	530.–	80.–
Komatsu WA65-85	✓	-	5120160	460.–	80.–
Kramer 180 - 350	✓	✓	5120380	310.–	80.–
Kramer 312-950 - 950	✓	-	5120340	400.–	80.–
Chargeur télescopique Kramer	✓	-	5120390	530.–	80.–
Liebherr 507-509 Z-Kinem.	✓	-	5120350	400.–	80.–
Liebherr L506	✓	-	5120355	400.–	80.–
Manitou	✓	-	5120100	620.–	80.–
Chargeur télescopique Massey Ferguson	✓	✓	5120310	620.–	80.–
Merlo ZM2	✓	-	5120110	460.–	80.–
Multi-One	✓	✓	5120220	400.–	80.–
Schaeff SKL 833-871	✓	-	5120230	400.–	80.–

Désignation	D-LOCK	D-LOCK	Réf.	CHF	FDP*
Schäffer 34 mm (650 mm)	✓	✓	5120030	400.–	80.–
Schäffer 42 mm (660 mm)	✓	✓	5120010	400.–	80.–
Schäffer 42 mm (860 mm)	✓	-	5120020	400.–	80.–
Porte-plaques Schäffer	✓	✓	5120035	620.–	80.–
Chargeur sur roues Schäffer	✓	-	5120410	530.–	80.–
Skid Steer	✓	-	5120250	400.–	80.–
SMS Trima	✓	✓	5120240	310.–	80.–
Porte-plaques Striegel	✓	✓	5120360	620.–	80.–
Terex TL-80 -120	✓	-	5120260	400.–	80.–
Thaler	✓	✓	5120270	400.–	80.–
Volvo L20-25	✓	✓	5120120	400.–	80.–
Volvo L30-35	✓	-	5120125	400.–	80.–
Weidemann 36 mm (660 mm)	✓	✓	5120040	400.–	80.–
Porte-plaques Weidemann	✓	✓	5120050	620.–	80.–
Chargeur sur roues Weidemann	✓	-	5120430	460.–	80.–
Yanmar V80-100	✓	-	5120280	400.–	80.–
Zeppelin ZL80 - 120	✓	-	5120290	400.–	80.–
Zettelmeyer AL 802Si	✓	-	5120335	460.–	80.–
Zettelmeyer ZL402	✓	-	5120300	400.–	80.–
Zettelmeyer ZL502-602B	✓	-	5120330	400.–	80.–
Zettelmeyer ZL802 - ZL1002	✓	-	5120440	620.–	80.–

Poids en béton armé


Personnalisations

Répertoires



Vanne coulissante en caoutchouc 3,60 m D-LOCK avec logement vissé Schäffer

## INDEX

Produits	Page
Adaptateur 2,5 t sans support	61
Adaptateur 2,5 t sans support	62
Adaptateur 2,5 t Schäffer 34 mm (650 mm)	61
Adaptateur 2,5 t Schäffer 42 mm (660 mm)	61
Adaptateur 2,5 t Schäffer 42 mm (860 mm)	61
Adaptateur 2,5 t Weidemann 36 mm (660 mm)	61
Adaptateur EURO - support pour chariot élévateur	61
Adaptateur EURO - trois points CAT 2	61
Adaptateur Schäffer 34 mm (650 mm)	62
Adaptateur Schäffer 42 mm (660 mm)	62
Adaptateur Schäffer 42 mm (860 mm)	62
Adaptateur trois points CAT 2 - EURO	61
Adaptateur Weidemann 36 mm (660 mm)	62
Attelage 3 points pour outil	60
Attelage 3 points pour tracteur CAT 2	60
Balai à mauvaises herbes	80
Balai pour support de godet à grappin	87
Balai standard	87
Balayeuse Stratos	82
Balayeuse Stratos	82
Bétonnière 750 L	90
Caisse de transport	93
Caisse de transport HD	94
Chariot élévateur pour lame de déneigement	65
Chasse-neige Communal	68
Chasse-neige Confort	69
Conteneur arrière HD	95
Conteneur arrière hydraulique	99
Conteneur arrière mécanique	98
Conteneur arrière standard	97
Enrubanneuse de balles	35
Faucheuse à tambour  CUT	30
Fourche à balles de paille rondes Combi	51
Fourche à balles de paille rondes DUO	52
Fourche à balles de paille rondes solo	50
Fourche à balles rondes, 3 points	52
Fourche à fumier av. grugeage	36
Fourche à fumier et à ensilage EURO	40
Fourche à fumier EURO	39
Fourche à palette EURO	57
Fourche de coupe de balles	53
Godet à fumier d'étable EURO	41
Godet à grappin compact	43
Godet à grappin EURO	42
Godet basculant	47
Godet coupe-balles	53

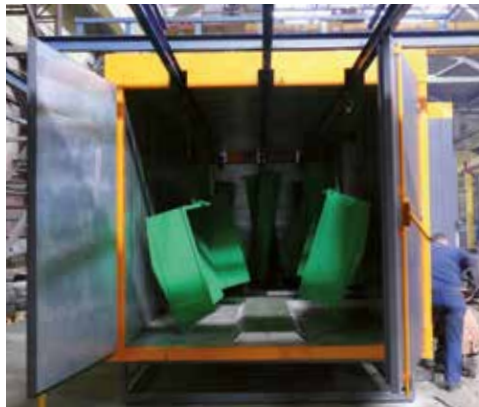


# INDEX

Produits	Page
Godet de terrassement av. grugeage	36
Godet de terrassement EURO	38
Godet de terrassement Schäffer	44
Godet de terrassement Schäffer - Support de plaque	44
Godet de terrassement Weidemann	44
Godet de terrassement Weidemann - Support de plaque	44
Godet pour charges légères compact	43
Godet pour charges légères EURO	37
Godet pour charges légères Schäffer	45
Godet pour charges légères Schäffer - Support de plaque	45
Godet pour charges légères Weidemann	45
Godet pour charges légères Weidemann - Support de plaque	45
Godet pour matériaux en vrac EURO	39
Grappin à bois	104
Grappin forestier Combi	103
Grappin forestier KOMBI Rotateur	104
Grappin supérieur pour fourche à palette	58
<b>GREEN.RAKE</b> mini	10
<b>GREEN.ROLLER</b> classic	23
<b>GREEN.ROLLER</b> classic châssis	24
<b>GREEN.ROLLER</b> eco	25
Grille de mangeoire palissade quadrilatère	92
Gyrobroyeur	31
Herse pour herbages 2 m	11
Herse pour herbages 3 m	11
Herse pour herbages 4 m	12
Herse pour herbages 5 m	12
Herse pour herbages 6 m	13
Herse pour herbages 6 m avec champ de herse	14
Herse pour herbages 8 m	13
Herse pour herbages HD	17
Herse pour herbages HDO	16
Herse pour herbages LDO	15
Lame de déneigement communale	64
Lame de déneigement Confort	66
Lame de déneigement Confort avec protection anti-collision	67
Lame niveleuse hydraulique	88
mécanique	75
Mors crocodile EURO	46
Mors crocodile Schäffer	46
Mors crocodile Schäffer / Support de plaque	46
Mors crocodile Weidemann	46
Mors crocodile Weidemann / Support de plaque	46
Niveleuse de box	78
Niveleuse de manège	79
Norme de conteneur EURO	100

Produits	Page
Pince à balles de paille rondes EURO	48
Pince universelle à balles de paille	49
Pique-balles 3 points	55
Pique-balles 3 points, rabattable	55
Pique-balles EURO	54
Pique-balles hydraulique EURO	56
Plate-forme de travail	101
Poids à l'arrière CAT 2	107
Poids béton armé	105
Poids béton armé - Attelage 3 points communal	107
Poids béton armé - Boîte	105
Poids béton armé CAT 0-1	106
Poids de la magnétite CAT 2	107
Porte de pré	91
Pousse-fourrage	77
Poussoir à maïs	33
Poussoir à maïs télescopique	34
Raccord de bras supérieur Adaptateur EURO - trois points CAT 2	61
Racle en caoutchouc 2,60 avec chariot élévateur 3 points	72
Racle en caoutchouc 2,60 m EURO / chariot élévateur	72
Racle en caoutchouc 2,60 m support de godet à grappin	71
Racle en caoutchouc 2,60 m 70° avec garniture en acier	76
Racle en caoutchouc 2,60 m 70° avec garniture en tissu	76
Racle en caoutchouc 2,60 m Kombi	74
Racle en caoutchouc 3,00 m oscillante	74
Racle en caoutchouc 3,60 avec Kombi	73
Racle en caoutchouc 3,60 m D-LOCK	73
Racle en caoutchouc de calage	76
Racle en caoutchouc D-LOCK Garniture en acier	71
Racle en caoutchouc D-LOCK Garniture en tissu	71
Racle en caoutchouc EURO	70
Racle en caoutchouc EURO Garniture en acier	70
Racle en caoutchouc EURO Garniture en tissu	70
Racle en caoutchouc méc. Weidemann	75
Râtelier pour balle ronde	91
Retourneur de caisse	58
Rouleau à gazon	25
Rouleau d'ensilage	32
Support 3 points avec rotule	59
Support de Big Bag EURO	59
Tablier porte-fourche à palette	58
Tarière	89
Tasse-avant	27
<b>TERRA.ROLLER eco</b>	28
Trois points avec tête sphérique	59
Vis de transbordement	102

## QUALITÉ DE PROPRE PRODUCTION



Les photos donnent un petit aperçu de notre propre usine de production dans l'ouest de l'Ukraine. En tant que producteur, nous sommes en mesure de contrôler avec précision chaque étape de production dans notre propre usine et pouvons donc garantir une très haute qualité.



Votre revendeur

**AT2**

*Agro-Technik Zulliger GmbH  
Agro-Technique Zulliger Sàrl*

---

Agro-Technik Zulliger GmbH · Bernstrasse 13c · 6152 Hüswil  
Tél. : 062 531 15 60 · Fax : 062 927 60 06 · info@agrotechnikzulliger.ch · www.agrotechnikzulliger.ch